

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ  
ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

# ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ  
25  
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ  
1953

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ρούσβελτ (Ακαδημίας) 60 — Τηλ. 27.954  
Τυπογρ. τηλ. 33-291

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

Περίοδος Β' — Αριθ. φύλλου 141 (235)

## ΟΙ ΠΟΛΕΜΙΟΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εδρεξα εδόθη δημοσιότης εἰς τὴν ἀναπτυχθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Συλλόγου μας ἐπιχειρηματολογίαν διὰ τὴν ἀποτροπὴν τοῦ μεγάλου ἐγκλήματος τοῦ χωρισμοῦ τῶν κοινοῦ Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων ὅπως εὐρεῖα ὑπῆρξε καὶ ἡ δημοσιότης τῶν ἀνακοινώσεων κ.λπ. τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Ἐκ τῆς ἀντιβολῆς τῶν κερμένων τῶν δύο ἐναντίων ἀποφύσεων δὲν χρειάζεται μεγάλη προσπάθεια, διὰ τὴν ἀντιληφθῆ πᾶς τις πόσον μεγάλη καὶ κραυγάζουσα εἶναι ἡ προσγενομένη εἰς τὸ Προσωπικὸν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἀδικία. Καὶ οἱ οὐσιαστικοὶ καὶ οἱ νομικοὶ λόγοι ἦσαν ὅλοι μετὰ τὸ μέρος τοῦ. Οἱ Νομοφρονεῖς (10.3.1928 Νόμος 3483), δυνάμει τῆς ὁποίας ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἀνελάμβανε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μεῖναι εἰς τὸ κοινὸν Ταμεῖον. Οἱ οὐσιαστικοί, κυρίως διότι, ὅταν ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἀνέλαβε αὐτὴν τὴν ὑποχρέωσιν, εἶχε λάβει τὰ περιουσιακὰ τῆς στοιχεῖα ἐκ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς, εἶχε, ὅπως λέγομεν, προικισθῆ καὶ διότι μετὰ τὸν χωρισμὸν παραμένει εἰς τὸ μέρος μὲν ὅλον τὸ προσωπικόν, τὸ ὁποῖον ἦτο ἠσφαλισμένον, ὅτε ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζα ἠσκει τὸ ἐκδοτικὸν προνόμιον, μέρος δὲ ὁποῖον εἶναι κοινὸν καὶ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς καὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ὡς διαδόχου τῆς πρώτης καὶ τὸ ὁποῖον ἐπιρροπιούμενον ἐπὶ τοῦ Εἰδικοῦ Ταμείου μας προορίζεται νὰ τὸ πλήξη, νὰ τὸ γονατίση.

Παρὰ τὴν ὑπαρξὴν ὅμως καὶ οὐσιαστικῶν καὶ νομικῶν λόγων, οἵτινες καὶ ἐκτίθενται ἐν πλάτει εἰς τὰς σχετικὰς ἀνακοινώσεις ὑπομνήματα κ.λπ. δημοσιευόμενα εἰς ἄλλην στήλην, ἡ μεγάλη ἀδικία, τὸ μεγάλο κτύπημα κατηνέχθη ἤδη κατὰ τὸ Προσωπικόν. Καὶ δὲν εἶναι μόνον κτύπημα κατὰ τὸ Προσωπικόν. Εἶναι κτύπημα καὶ κατὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, διότι, ὅλοι γνωρίζομεν, ὅτι ὅλα τὰ λαμβανόμενα μέτρα κατὰ τὸ Προσωπικόν εἶναι καὶ μόνον ἀποβλέπουσι σκοπὸν : εἰς τὴν ἐξάλειψιν τῶν παραδόσεων, εἰς τὴν ἐξάλειψιν τοῦ χρώματος τοῦ αἰωνοβίου Ἰδρύματος.

Καὶ κύριος σκοπὸς τῆς τοῦ μεγάλου αὐτοῦ ἐγκλήματος ὑπῆρξεν ἡ Διοικήσις τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος διὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπαλλήλων τῆς. Δὲν

ἐκπλήττει κανέναν ἀπολύτως ἢ συμπεριφορὰ αὐτῆς τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Διότι δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορά ποὺ τὴν βλέπομεν. Εἶναι πολὺ παλαιὰ ἡ ἱστορία. Ἀρχίζει ἀπὸ τοῦ ἔτους 1932, ἀκριβῶς ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς ἐνισχύσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, κατὰ τὰς ἐξαιρετικῶς δυσκόλους τῆς στιγμῆς ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς μετὰ τὰς 6.000.000.000 δολάρια, διὰ νὰ δευχθῆ ἐκ μέρους τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἡ... εὐχαριστία τῆς, ἡ ἀγνωμοσύνη τῆς. Αἰ περαιτέρω ἐνέργειαι τῆς, λέγομεν δὲν μᾶς ἐκπλήττουν διότι ἐδῶ εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸ πρῶτον ἠκούσθη ὅτι «τῆ ἀχαριστία ἔπεται ἡ...» καὶ ταύτη πάντα τὰ κακά».

Ὁ πρωτοεργὸς λοιπὸν καὶ τοῦ τελευταίου ἐγκλήματος εἶναι ὁ κ. Μαντζαβίνος ὅστις, εἶναι καιροῦ νὰ τὸ εἰπωμεν, ἐν πλήρει συνεννοήσει καὶ μετὰ τοῦ ἑτέρου θαυασμοῦ καὶ παλαιῶν πολεμίων τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς, τοῦ οἴκου Ἡλιάσκου, ἐξεθεμελιώσε τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος διὰ τῆς συγχωνεύσεως τῶν Τραπεζῶν. Ἐνόμιζεν ὅτι εἶχε κατορθώσει νὰ κρατηθῆ εἰς τὸ παρασκήνιον ἄλλ' ἤτο πολὺ διαφανῆς ὅλον τὸ περιβάλλοντά του καὶ εἰς τὸ τέλος ἐξήλθε καὶ εἰς τὸ πρῶτον μὲ τὴν ἀξίωσιν, τὴν ὁποίαν προέβαλε, ὅπως χωρισθῶν τὰ Ταμεία, διὰ νὰ ἐκλείψῃ οἰαδήποτε δυνατότης διατηρήσεως οἰουδήποτε χρώματος ποὺ νὰ ἐνθυμίζῃ Ἑθνικὴν Τράπεζαν, τὸ μεγάλο αὐτὸ ἐμπόδιον εἰς τὴν πραγμάτωσιν τοῦ σκοποῦ τοῦ.

Εἶναι γνωστὰ τὰ κτύπημα τὰ, τὰ ὁποῖα κατὰ καιροῦς ὁ κ. Μαντζαβίνος κατέφερε κατὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς. Ἀφήρει διὰ τὴν Τράπεζάν του, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἔλειπε κάθε ὀργάνωσις, καὶ δικαίως, ἀφ' οὗ ὡς Ἐκδοτικὴ Τράπεζα αὐτὴ ἐπλάσθη, ἐργασίας αἰ ὁποῖαι εἰσῆλθε καὶ θέσει ἀνήκον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν, διὰ νὰ δυνηθῆ αὐτὴ νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν Ἑθνικὴν καὶ κοινωνικὴν ἀποστολὴν σύμφωνα μετὰ τὰς παραδόσεις τοῦ ὑπερεκατονταετοῦς βίου τῆς. Καὶ ἡ ἀφαίρεσις αὐτῆ ἐγένετο ὅχι δι' ἄλλον σκοπὸν ἀλλὰ διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ὑκατοδοσίας του εἰς τὴν χώραν, ἥτις, δὲν εἶναι ὑπερβολή, ἄν λεχθῆ, ὅτι τείνει νὰ γίνῃ ἐν Ἑλλάδι ἐξουσία. Παρὰ τὰ κτύπημα αὐτὰ ἔβλεπεν ὁ κ. Μαντζαβίνος ὀρθίαν τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν καὶ μέγα διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῶν

σκοπῶν του, αὐτὴν καὶ τὸ προσωπικόν της, ἐμπόδιον. Συνέλαβε λοιπὸν τὴν ἰδέαν τῆς πλήρους καταργήσεως τῆς διὰ τῆς συγχωνεύσεως τὰς, ἀλλ' ἐν τοῖς πράγμασιν ἀπορροφήσεως, τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν τοῦ οἴκου Ἡλιάσκου.

Καὶ τὸ κτύπημα ὅμως τῆς συγχωνεύσεως, ὡς διεῖδε, δὲν εἶναι ἱκανὸν νὰ γονατίσῃ τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος λόγω τῆς δυναμείας τὴν ὁποίαν περιεκτελεῖ τὸ προσωπικόν, τὸ ὁποῖον εἶναι τὸ Α καὶ τὸ Ω τοῦ Ἰδρύματος, ἐξ οὗ καὶ τὸ γεγονός, ὅτι κατὰ τὸ Προσωπικόν στρέφεται ἡ μῆνις ὄλων. Διὸ καὶ ἐν συνεχείᾳ τῶν μεγάλων κατὰ τὸ προσωπικόν πληγμάτων, τὰ ὁποῖα διαδοχικῶς κατήνεγκεν ὁ... φιλεργάτης κ. Γ'πουργὸς ἐπὶ τῆς Ἑργασίας διὰ τὸ Ν. Α. 2510 «ἐπὶ τοῦ Τραπεζιτικοῦ» ὁ κ. Ἡλιάσκος διὰ τοῦ μεσαιωνικοῦ ὄργανοῦ τοῦ, ὁ ὁποῖος καὶ οὗτος περιεβλήθη μετὰ τὴν στοργὴν τοῦ... φιλεργάτου κ. Γ'πουργοῦ τῆς Ἑργασίας, ἐνεφανίσθη πλέον ἐπὶ σκηνῆς καὶ ὁ μέγας πολέμιος τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς κ. Μαντζαβίνος μετὰ τὴν δοξῆν εἶναι ὁ ελαφρότερος χαρακτηρισμὸς— ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος διὰ νὰ ἐμπήξῃ τὸ στυλὸν εἰς τὰ νῦστα τοῦ ἀγωνιζομένου ἔναντι ἐερὸν ἀγῶνα προσωπικοῦ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς νομιζῶν, πολὺ ἀφελῶς, ὅτι οὕτω τίθεται κατὰ μέρος ἡ μεγάλη καὶ φοβέζουσα αὐτὸν δύναμις τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς.

Παραβλέπων ὁ κ. Μαντζαβίνος σαφεῖς ὑποχρεώσεις, τὰς ὁποίας εἶχεν ἀναλάβει ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, ὅταν κατὰ τὴν ἰδρυσὴν τῆς

τῷ 1928 εἶχε λάβει αὐτὴ τὰ πάντα ἐκ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς, κατώρθωσε, παντοδύναμος ὡν σήμερον, νὰ ἐπιτύχῃ ὅ,τι τὰ δικαστήρια ἠρνήθησαν νὰ τοῦ ἀναγνωρίσουν. Ἐπέτυχε νὰ χωρίσῃ τὸ κοινὸν Ταμεῖον Συντάξεων καὶ νὰ παύῃ νὰ τὸ ἐνισχύῃ, καθ' ἣν εἶχεν ὑποχρέωσιν (περὶ τούτου ἐκτενῶς ὁμιλεῖ ἡ Δ.Ε. εἰς τὸ ὑπόμνημά της καὶ εἰς τὰς ἀνακοινώσεις της) ῥίπτων οὕτω εἰς τοὺς πέντε δρόμους χιλιάδας συνταξιούχων, οἱ ὁποῖοι εἰς Ἐκδοτικὸν Ἰδρυμα ὑπηρετήσαν, ἴσως διότι νομίζει, ὅτι ἡ ἱστορία τοῦ Ἐκδοτικοῦ Ἰδρύματος δὲν ἄρχεται, ὅπως ὅλη ἡ Ἑλλάς γνωρίζει, ἀπὸ τοῦ Γεωργίου Σταύρου ἀλλ' ἀπὸ τοῦ κ. Γεωργίου Ματζαβίνου.

Ἀλλὰ καὶ μετὰ ὅλα τὰ κτύπημα διαθεσθεῖται καὶ τὸν κ. Ἡλιάσκον καὶ τὸν κ. Μαντζαβίνον, ὅτι τὸ προσωπικὸν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς θὰ ἱσταται πάντοτε ὀρθίον.

Εἰδικώτερον διαθεσθεῖται μὲν τὸν κ. Μαντζαβίνον ὅτι ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζα ὑπὸ οἱ ἀνδῆποτε μορφήν προσωρινήν ἢ ἔστω καὶ ὀριστικὴν θὰ εἶναι πάντοτε τὸ ἐμπόδιον διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς δικαιοδοσίας του. :  
1) Διότι ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐπλάσθη ὡς ἐκδοτικὸς ὀργανισμὸς καὶ δὲν εἶναι δυνατόν παρὰ μίαν ἡμέραν εἰς τὰ ἐκδοτικὰ τοῦ ἔργου νὰ περιορισθῆ. Θέλομεν νὰ πιστεύομεν ὅτι καὶ ἡ παρούσα Κυβέρνησις θὰ ἀσχηλῆ ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ.  
2) Διότι ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἀσκει ἀσφαλῶς κρατικὰς λειτουργίας. Ἀλλὰ τί νὰ εἰπωμεν διὰ τὴν ὑπερπολυτελεῖ ὀργάνωσιν της καὶ τὰς χιλιάδας τῶν ὑπαλλήλων της; Καὶ λέγο-

μεν τοῦτο διότι ἔχομεν ὑπ' ὄψιν τὸ ἀπλουτάτον, ὅτι ἡ Ἐκδοτικὴ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας εἶναι ἐστεγαμένη εἰς ἓν διώροφον οἶκον καὶ ἀπασχολεῖ μόνον 300 ὑπαλλήλους. Ἄς δεῖξῃ ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος καὶ ἓν ἔστω ἐπίτευγμα, τὸ ὁποῖον νὰ δύναται ἔστω καὶ πύρρωθεν νὰ παραβληθῆ καὶ μετὰ τὸ παραμικρότερον ἀκόμη ἀπὸ ἐκεῖνα, ποὺ εἶναι νὰ ἐπιδείξῃ ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζα ὅχι μόνον καθ' ἣν ἐποχὴν ἦσκει αὐτὴ τὸ ἐκδοτικὸν πρόνομιον (κάθε σύγκρισις θὰ ἀπετέλει προσβολήν) ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ 1928 καὶ ἐνεξῆς, ὅτε ἡ Τράπεζα, καθὼς ἐτόλμησαν νὰ εἰπουν οἱ ὑπαλλήλοι τοῦ κ. Μαντζαβίνου, εἶχε «κερδοσκοπικὸν χαρακτήρα». καὶ

3) Διότι εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ὑπηρετεῖ ἓνα Προσωπικόν, τὸ ὁποῖον εἶναι γαλουχημένον μετὰ τὰς ὠραιότερας τῶν Τραπεζιτικῶν παραδόσεων, γάρν τῶν ὁποίων εἶναι διαθεθεμένον καὶ πρόθυμον νὰ συνεχίσῃ τὸν ἀγῶνα, ὁ ὁποῖος ἠνοῖξε μετὰ τὴν συγχώνωσιν καὶ ὁ ὁποῖος δὲν θὰ σταματήσῃ πρὶν ἢ τὸ Δίκαιον ἐπικρατήσῃ.

Καὶ περὶ τοῦ τελευταίου τούτου δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία, διότι ὑπάρχει «Νέμεσις» ἥτις ἀποτελεῖ τὴν κεντρικὴν γραμμὴν, ὅλων τῶν καταλήξεων εἰς τὸν ἀνθρώπινον βίον, ὅπως ἐπίσης ὑπάρχει «Δικαιοσύνη» ἥτις, πιστεύομεν ἀδίστακτως, κατ' οὐδεμίαν περίπτωσιν θὰ ἀφήσῃ ἀστεφάνωτους τοὺς λαμπροὺς ἀγῶνας ἐνδὲς ὑπερηφάνου καὶ τιμίου προσωπικοῦ, οὗτον τὸ Σῶμα τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ταλαιπωρημένου ἀλλὰ δοξασιμένου Ἰδρύματός μας.

Ἡ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΘΑ ΠΡΟΣΦΥΓῆ  
Εἰς τὸ ΣΥΜ. ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΔΙΑ  
Τὴν ἀκυρώσιν τοῦ ὄργανοῦ

Εἰς ἄλλας στήλας δημοσιεύεται ὁ ὀργανισμὸς τῆς Ἑσωτερικῆς ὀργανισμῆς τῆς Τραπεζῆς ὅστις γέμει μεσαιωνικῶν διατάξεων. Τὸ κορὸν αὐτὸν Β.Δ., ὡς πληροφοροῦμεθα, ἐστάλη πρὸς δημοσιέυσιν εἰς τὸ Ἑθνικὸν Τυπογραφεῖον.  
Κατὰ τοῦ κυροῦστος τὸν ὄργανισμὸν, Β. Δ) τὸς ὁ Σύλλογος θὰ ἀσκήσῃ προσφυγὴν ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας διὰ τὴν ἀκυρώσιν του.

## ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ Εἰς τὸ ὑπομνήμα τοῦ Σ.Υ.Τ.Ε.

«Ὁ Σύλλογος τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος δι' ὑπομνήματός του πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν Νομοθετικῆς Ἐξουσιοδοτήσεως περὶ αὐτῆς ἀνασκευασθῆ τὴν ἐπιχειρηματολογίαν, τὴν ὁποίαν ἐξεθέσαμεν διὰ δημοσιευμάτων μας, καὶ ἵδ' ὑπομνήματός μας πρὸς τὴν αὐτὴν Ἐπιτροπὴν διὰ νὰ συμβάλωμεν εἰς τὴν ἀποτροπὴν τοῦ μελετωμένου ἐγκλήματος τοῦ χωρισμοῦ τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων τοῦ Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος, Ἑθνικῆς καὶ Κτηματικῆς.  
Ἐπὶ τοῦ ὑπομνήματος τούτου τοῦ Συλλόγου ὑπαλλήλων τῆς

Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἀνακοινοῦμεν τὰ ἀκόλουθα:  
1) Ἀναγνωρίζει ἐπὶ τέλους ὁ Σύλλογος ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος ὅτι ὄντως ὑφίσταται ἡ ἀπὸ 10.5.1928 συμφωνία μεταξὺ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς, δυνάμει τῆς ὁποίας ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ παραμείνῃ εἰς τὸ κοινὸν Ταμεῖον πρὸς δὲ καὶ νὰ τὸ ἐνισχύσῃ καθ' ἣν ἐποχὴν ἦσκει αὐτὴ τὸ ἐκδοτικὸν πρόνομιον (κάθε σύγκρισις θὰ ἀπετέλει προσβολήν) ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ 1928 καὶ ἐνεξῆς, ὅτε ἡ Τράπεζα, καθὼς ἐτόλμησαν νὰ εἰπουν οἱ ὑπαλλήλοι τοῦ κ. Μαντζαβίνου, εἶχε «κερδοσκοπικὸν χαρακτήρα». καὶ

σωρινών έξοικονόμησιν των πραγμάτων» ως λέγει.

Ερωτώμενος όμως. Το προσωρινόν της συμφωνίας δύναται να κρατήσει επί 25 και πλέον έτη, όσα από της «προσωρινής» αυτής συμφωνίας διέρρευσαν ;

«Αλλως τε εάν η συμφωνία αυτή έγένετο προς «προσωρινήν έξοικονόμησιν των πραγμάτων» διατί η πρωτόδικος δικαστική απόφασις έχασθη δι' αυτούς, οίτινες υπεχρώθησαν δι' αυτής να μένουν εις το κοινόν Ταμείον ;

Δεν είχε προσωρινόν χαρακτήρα η συμφωνία αυτή αλλά μόνιμον, όπως μονίμως θα μένουν εις χείρας της Τραπεζής της Ελλάδος τα περιουσιακά στοιχεία με τα όποια η Έθνική Τράπεζα έπαιρξε τον έλεγχον κατά την ίδρυσίν της.

Η Τράπεζα της Ελλάδος δεν εξεσηθίσθη ως αυτότελής οργανισμός άλλ' έγεννήθη εκ των σπλάγχων της Έθνικής Τραπεζής, εκ της οποίας έλαβε με ό,τι έλαβε και συνάμα όμως ανεδέχθη αυτή και μίαν υποχρέωσιν, την μόνην υποχρέωσιν, να μείνι εις το κοινόν Ταμείον, και δικαίως, διότι οι υπάλληλοι της Έθνικής Τραπεζής εις Έκδοτικόν Ίδρυμα υπήρτησαν.

Αν τώρα η Τράπεζα της Ελλάδος, μολοντί κρατεί τα όσα έλαβε κατά την προκοδοτήσιν της, επιδιώκει διά της νομοθετικής οδοϋ να απαλλαγη της μόνης συσταθείσης τότε δι' αυτήν υποχρέωσως τούτο υποστηρίζομεν και μαζί μας ολόκληρος ο Έλληνικός Λαός, δεν εύρισκται εις κανέν άπολύτως σημειον επαφής με το δίκαιον.

Πρέπει, επί τέλους να γνωρίζουν οι υπάλληλοι της Τραπεζής της Ελλάδος ότι πρὸ αὐτῶν ὑπάρχον ἄλλοι, οἵτινες ὑπερτίθενται ἐπὶ τῶν ἰδιοκτητῶν ἰδρυμάτων καὶ οἱ ἰδιοκτῆται αὐτῶν ἔχον ἑκάστην δικαίωμα νὰ ζητοῦν τὴν ἐξουσίαν καὶ τὴν ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἰδιοκτητῶν ἰδρυμάτων. Καὶ διὰ τὸ γίνωμεν περὶ σῶτερον συγκεκριμένον ἐρωτῶμεν: Ὁ Σεβαστὸς πρῶτος Κοσμάς Μάξιμος δὲν εἶναι συνταξιούχος τοῦ Ἐκδοτικοῦ Ἰδρυματοῦ; Ἡ χήρα τοῦ ἀειμνήστου Κοριζή δὲν εἶναι, ἐπίσης συνταξιούχος τοῦ Ἐκδοτικοῦ Ἰδρυματοῦ;

τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπαλαμβάνει διὰ πολλοστὴν φορὰν τὴν ἀνακρίβειαν, ὅτι τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος εἰσφέρει εἰς τὸ Ταμείον Συντάξεων. Διηλοῦμεν κατηγορηματικῶς ὅτι ὅλας τὰς εἰσφορὰς εἰς τὸ Ταμείον τοῦ πληρώσει ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. Μόνον οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς διὰ τοῦ νομ. διατ. 2510 ὑπεχρεώθησαν εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ 5% τοῦ μισθολογίου των.

Ετέρωθεν δὲν εἶναι ἀκριβὲς τὸ υποστηριζόμενον, ὅτι ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος καλύπτει τὰ 60% τῶν προσόδων τοῦ Ταμείου. Κατὰ τὰ στατιστικὰ δεδομένα ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος αἱ πρόσοδοι τοῦ Ταμείου Συντάξεων ἐκαλύπτοντο ὡς ἀκολουθῶς:

α) Ἀπὸ τοῦ 1928 μέχρι τοῦ 1944 ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζα ἐκάλυπτε τὰ 70%, ἐνῶ ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος τὰ 30%.

β) Ἀπὸ τοῦ 1945 ἕως καὶ τοῦ ἔτους 1952 αἱ δύο Τράπεζαι ἐκάλυψαν τὰ ἔσοδα τοῦ Ταμείου Συντάξεων κατ' ἴσην μοῖραν ἤτοι ἀπὸ 50% ἑκάστης.

Επομένως ἡ ἀρχὴ τῆς ἰσῆς εἰσφορᾶς, ἥτις καὶ μόνη ἔχει τὴν βαρύνουσαν σημασίαν κατὰ τὰς γενικὰς ἀρχὰς τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως τηρεῖται ἀπολύτως. Καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰ βάρη, ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος δὲν δύναται διὰ λόγους ἐντυπωσιακοῦς νὰ περιορίζῃ τὸ ἀνῆκον εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος βάρος εἰς 25% καὶ νὰ παρορᾷ σκοπίμως ὅτι τὸ ἐκ τῶν μέχρι τοῦ 1928 συνταξιούχων καὶ ἠσφαλισμένων βάρος εἶναι βάρος καὶ τῶν δύο Τραπεζῶν.

6) Ἄλλ' οἱ ὑπάλληλοι τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἀποφεύγουν νὰ δώσουν ἀπάντησιν ἐπὶ τῷ σαφειστάτῳ περιεχομένῳ ἐρωτήματι τὸς μᾶς, τὸ ὅποιον ἀποτελεῖ καὶ τὸν γύρω των δημιουργηθέντα κλοιόν, τὸν ὅποιον καμμία δυνάμις δὲν εἶναι ἰκανὴ νὰ θραύσῃ. Καὶ τὸ ἐρώτημα αὐτό, τὸ ὅποιον ἐπαναλαμβάνομεν, εἶναι τὸ ἀκόλουθον.

Εάν γίνῃ πρὸς χρόνον στιγμῆν δεκτὸν, ὅτι αἱ ἀπόψεις τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος στηρίζονται εἰς τὸν νόμον, τότε διὰ τίνα λόγον δὲν προσφεύγουν οὗτοι εἰς τὰ δικαστήρια, ἀλλ' εἰς τὴν ἀντιλήψιν τῆς νομοθετικῆς ἐξουσίας; Δὲν κολμοῦν ὁμως νὰ προσφύγουν εἰς τὰ δικαστήρια, διότι ἔχουν τὸ προηγούμενον ὅτι καὶ ἡ διοίκησις των καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἔχασαν τὴν πρωτόδικον ἀπόφασιν, τὴν ὅποιαν τώρα ζητοῦν νὰ ἀνατρέψουν διὰ τῆς παρεμβάσεως τῆς νομοθετικῆς ἐξουσίας. Ἀλλὰ ἡ δικαιοσύνη ἐν Ἑλλάδι ἀπονέμεται μόνον ὑπὸ τῶν δικαστηρίων.

7) Ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ ἀγωνιώδῃ προσπάθειά του νὰ εὕρῃ δικαιολόγημα διὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος (διότι ὁ ἐμπνευστὴς καὶ πρωτοπυργὸς τοῦ μελετωμένου χωρισμοῦ εἶναι ὁ κ. Μαντζαβίνος) εἰσέρχεται καὶ εἰς ἕνα μεγάλο θέμα, διὰ τὸ ὅποιον εἰχομεν ὑποσχέσθῃ ὅτι θὰ ἀσχοληθῶμεν. Καὶ τὸ ἀνοιγόμενον θέμα εἶναι ποῖα ἡ δράσις τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς καὶ ποῖα ἡ δράσις τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Ἐπὶ τοῦ παρόντος περιοριζόμεθα εἰς τὴν δράσιν τῆς Ἑθν. Τραπεζῆς.

«Μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου, κατέστη ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζα μίᾳ συνήθῃς Τραπεζικῆς Ἐπιχειρήσεως καὶ ὡς τοιαύτη δηλαδὴ ὡς κ ε ρ δ ο σ κ ο π ι κ ἡ ἐπιχειρήσις κλπ., γράφουν οἱ ὑπάλληλοι τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος». Ἄλλ' ἂς ἴδωμεν ἂν ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζα ἀπὸ τοῦ 1928 κατέστη «συνήθῃς τραπεζικῆς κερδοσκοπικῆς ἐπιχειρήσεως», ἢ ἂν δὲν συνέχισεν τὴν λαμπρὰν τῆς παράδοσιν. Ἄν οἱ ὑπογράφοιτες τὸ ὑπόμνημα ἤθελον ν' ἀσχοληθοῦν ὀλίγον μετὰ τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς θὰ ἐπληροφόροῦντο ὅτι τὸ κύριον ἐμβλημα τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς ἦτο, εἶναι καὶ θὰ εἶναι ἡ ἐκπλήρωσις ἐθνικῶν καὶ κοινωνικῶν σκοπῶν, πράγμα τὸ ὅποιον τὴν ἔχει καταστήσει σεβαστὴν καὶ εἰς τὸν ἔσω καὶ εἰς τὸν ἔξω κόσμον.

Θὰ ἀπαρρηθῶμεν τινὰς τῶν μεγάλων λειτουργιῶν, τὰς ὁποίας ἤσκησεν ἡ Τράπεζα, διὰ νὰ καταδειχθῇ πόσον ὑπῆρξεν ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζα συμπαραστάτις τοῦ Ἑθνικοῦ ἤτοι:

# ΟΛΟΚΛΗΡΩΝ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ΑΠΕΔΟΚΙΜΑΣΕ ΤΟΥΣ ΔΙΑΣΠΑΣΤΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΔΙΑΣΠΑΣΤΩΝ ΠΡΟΣΗΛΘΟΝ ΜΟΝΟΝ ΟΙ ΔΟΔΕΚΑ ΟΠΑΔΟΙ ΤΩΝ Η ΓΕΛΟΙΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ " ΠΕΝΤΑΔΟΣ ,,

Οἱ γνωστοὶ ὀλίγοισι συνάδελφοι, μετροῦμενοι εἰς τὰ δάκτυλα τῆς μιᾶς χειρὸς ὑποκινούμενοι ὑπὸ ἐξωσυλλογικῶν παραγόντων ἐπέδωσαν διὰ δικαστικὸν Κλητῆρος αἴτησιν ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου. Ὁ Δικαστικὸς Κλητῆρ ἐπέδωσε τὴν αἴτησιν εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου κ. Κώστην τὸ Σάββατον 12ην τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου εὐρῶν αὐτόν, καθ' ἣν εἶχεν ἐντολήν, εἰς τὴν οἰκίαν τῆς μητρὸς του ὅπου λόγω οἰκογενειακοῦ ἀτυχήματος διέμενε προσωρινῶς.

Οἱ συνάδελφοι πληροφορηθέντες τὴν ἐνέργειαν ταύτην τῆς «πεντάδος» ὡς καὶ τὸν τρόπον ἐπιδόσεως τῆς αἰτήσεως κατελήφθησαν ὑπὸ ἀγανακτικῆς προσερχόμενοι δὲ καθημερινῶς εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου ἐξέφραζαν με ὀργὴν τὴν ἀποδοκιμασίαν των κατὰ τῶν ὀλίγων πρωτεργα-

1931, ἀγορὰν ὁμολογιῶν κατὰ σύστασιν τῆς κυβερνήσεως πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς πίστεως τῆς χώρας ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καὶ διευκόλυνσιν τῆς συναφθεῶς δανείου διὰ τὴν συνένχυσιν τῶν μεγάλων παραγωγικῶν ἔργων, ὡς καὶ τὴν εἰς αὐτὸ συμμετοχὴν τῆς κατὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ ἐν Λονδίῳ διὰ ληρῶν 1.000.000.

β) Τὴν χορήγησιν προκαταβολῆς εἰς τὸ Δημόσιον ἐναντι δανείου παραγωγικῶν ἔργων, οὐδέποτε ἐκδοθέντος, ληρῶν 900.000, ληρῶν 420.000 καὶ ἰταλιανῶν 3.700.000 1930 - 1940.

γ) Τὴν χρηματοδότησιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς διὰ πιστώσεως δρχ. 800.000.000 κατὰ τὰ ἔτη 1930-1931.

δ) Τὴν χρηματοδότησιν τοῦ σταφιδικοῦ οργανισμοῦ.

ε) Τὴν χρηματοδότησιν τοῦ Καπνικοῦ Ὄργανισμοῦ.

στ) Τὴν συμμετοχὴν εἰς τὰ κατὰ τὰ ἔτη 1931, 1932 καὶ 1938 ἐκδοθέντα διὰ τὴν ἀποκατάστασιν ορειμοπαθῶν Κορινθίας, Χαλκιδικῆς, Λαγκαδᾶ καὶ Σωχοῦ δάνεια, συμμετοχὴν ἀνελοῦσαν εἰς δρχ. 115.000.000.

ζ) Τὴν συμβολὴν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων.

η) Τὴν ἐνοποίησιν ὅλων τῶν ὀφειλῶν τοῦ Δημοῦ πρὸς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν εἰς τὸ κατὰ τὸ ἔτος 1938 ἐκδοθὲν ὁμολογιακὸν δάνειον τοῦ τεραστίου ποσοῦ δρχ. 2.128 ἑκατ. Περιοριζόμεθα εἰς τὴν ἀπαρρηθῆσιν τῶν ὀλίγων αὐτῶν λειτουργιῶν διὰ νὰ καταδειχθῇ πόσον συκοφαντεῖται ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζα ἀπὸ τοὺς ὑπάλληλους τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Καὶ προσθέτομεν καὶ κάτι ἄλλο, τὸ ὅποιον οἱ ὑπάλληλοι τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὡς εὐγνώμονες ἀνθρώποι, πάντοτε θὰ ἔπρεπε νὰ ἐνθυμοῦνται: Τὴν ἐνίσχυσιν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς μετὰ δολλάρια 5 ἑκατομμύρια κατὰ τὸ ἔτος 1931.

θ) Καὶ ταῦτα μὲν καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀπάντησιν μᾶς ἐπὶ τῆς οὐσίας τοῦ θέματος.

Καθ' ἔσον ἀφορᾷ εἰς τοὺς χαρακτηρισμοὺς εἰς τοὺς ὁποίους προβαίνει εἰς βάρος μας τὸ Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος περὶ τῶν «ἀπατηλῶν ἀνακοινώσεων», «ἐν γνώσει τῆς ἀναληθείας» κλπ., «ἐχομεν ν' ἀνακοινώσωμεν ὅτι δὲν κατερχόμεθα εἰς ἀγῶνα ὕβρεων, διότι ἀκολουθοῦμεν τὸ τοῦ Δημοσθένους ὅτι εἰς τοιοῦτους ἀγῶνας ὁ νικητὴς εἶναι ἡττημένος. Ἄλλως τε τὰ ἀνωτέρω ἐκτιθέμενα μαρτυροῦν ποῖοι συσκοτίζουν τὴν ἀλήθειαν, ποῖοι προβαίνουν εἰς ἀπατηλὰς ἀνακοινώσεις καὶ ποῖοι ὀμιλοῦν ἐν γνώσει τῆς ἀναληθείας.

τῶν τῆς διασπαστικῆς κινήσεως.

Παρόμοιαι ἐκδηλώσεις κατὰ τῶν ἑτεροκινήτων διασπαστῶν ἐσημειώθησαν καὶ εἰς τὰ πλείεστα τῶν ὑπ)τῶν τῆς Τραπεζῆς.

Ἡ Δ. Ε. ὑποχρεωμένη ἐκ τοῦ Νόμου ἐκάλεσεν τὴν Συνέλευσιν διὰ τὴν 19ην Σεπτεμβρίου καὶ ὡραν 9 μ.μ. εἰς τὰ πρατήρια Ὑπασμάτων τοῦ Προμηθευτικοῦ μᾶς Συνεταιρισμοῦ.

Ἐκ τῶν πρώτων κατέφθασαν οἱ ἐντεταλμένοι διὰ τὴν τήρησιν τοῦ καταλόγου τῶν προσερχομένων, ὧν ἡ προσέλευσις ἐβεβαιώθη διὰ τῆς ὑπογραφῆς των.

Τὰ μέλη τῆς Δ. Ε. προσήλθον ὡραν 5.45' ὁ δὲ Πρόεδρος τῶν Συνελεύσεων κ. Δρεπανόπουλος τὴν 6ην ὡραν ἀκρίβως.

Ὁ κ. Δρεπανόπουλος, εὐθὺς μετὰ τὴν ἄφιξιν του ἐξήτασε τὸν κατάλογον τῶν προσελθόντων μέχρι τῆς ὥρας ἐκείνης ἥτις ὠρίσθη διὰ τὴν ἑναρξιν τῆς Συνελεύσεως, ἀλλὰ ὁ ἀριθμὸς τῶν μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης προσελθόντων ἦτο εἰς μὲν τὸν κατάλογον 43 εἰς τὸ πρασίλιον δὲ καὶ τὴν αἴθουσαν οἱ παρευρισκόμενοι μόλις ἔφθανον τοὺς 25.

Μεταξὺ τῶν προσελθόντων ὡς ἄνω ὀλιγαριθμῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου περιελαμβάνοντο καὶ 4 συνάδελφοι ὑπ)των εὐρεθέντες λόγω ἀδείας εἰς Ἀθήνας.

Κατόπιν παρακλήσεως τοῦ κ. Δρεπανοπούλου ἡ Δ. Ε. ἐδέχθη ὅπως παραταθῇ ἡ ὥρα τῆς ἐναρξεως τῆς Συνελεύσεως ἐπι ἡμίσειαν ὡραν, μήπως κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο προσέλθωσι τυχόν καὶ ἄλλοι συνάδελφοι καὶ καταστῇ δυνατὴ ἡ συγκέντρωσις ἀπαρτίας πρὸς ἑναρξιν τῆς Συνελεύσεως καὶ διεξαγωγὴν συζητήσεως ἐπὶ τοῦ ἐν τῇ αἰτήσει ἀναγραφομένου θέματος.

Ἡ ὥρα ὁμως παρήρχето εἰς μάτην καὶ ἀντὶ προσελεύσεως ἐσημεοῦτο διαρροὴ καὶ τῶν ὀλίγων προσελθόντων.

Περὶ ὡραν 6.35' ὁ Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως ἐκήρυξε τὴν ἑναρξιν τῆς Συνεδριάσεως, προσλαβὼν ὡς πρακτικὸν γράφον τὴν Κα Μιλάνου καὶ τὸν κ. Βαμβακόση. Οἱ κατὰ τὴν ὡραν ἐκείνην παρόντες ἐκ τῶν μελῶν δὲν ὑπερέβαιναν τοὺς 15.

Ὁ κ. Λαμπρινόπουλος λαβὼν τὸν λόγον, ἠρώτησε τὸν κ. Δρεπανόπουλον ἂν μετὰ τὸν ὑπάρχοντα ἀριθμὸν παρόντων εἰς ἐπραγματοποιεῖτο συνέλευσις.

Ὁ Πρόεδρος ἐλέγξας τὸν κατάλογον τῶν προσελθόντων διεπίστωσε ὅτι ὑπέγραψαν οἱ προσελθόντες 62 ἐξ ὧν 18 ἦσαν τὰ μέλη τῆς Δ. Ε. καὶ ὁ Πρόεδρος τῶν Συνελεύσεων.

Ἐκ τῶν ὑπολοίπων 44 διεπιστάθη ὅτι δὲν παρευρίσκοντο εἰμὴ μόνον 16. Κατόπιν τούτου ὁ Πρόεδρος τῶν Συνελεύσεων ἀνέλαβε ταύτην λόγω μὴ προσελεύσεως τῶν μελῶν συμφώνως τῷ Νόμῳ. Τὴν ἐπομένην οἱ συνάδελφοι

σχολιάζοντες τὴν στάσιν τοῦ συνόλου τοῦ Προσωπικοῦ ἔμειναν ἱκανοποιημένοι μετὰ τὴν περιφρόνησιν μεθ' ἣν ἐγένετο δεκτικὴ ἡ κίνησις τῶν διασπαστῶν καὶ ἥτις ἐξεδηλώθη διὰ τῆς μὴ προσελεύσεως οὐδενὸς συνάδελφου εἰς τὴν παρὰ τῶν ἐχθρῶν τῆς Τραπεζῆς καὶ τοῦ Προσωπικοῦ ὑποκινηθεῖσαν Γενικὴν Συνέλευσιν.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ὙΠΑΛΛΗΛΩΝ ἙΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ἙΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18ῃ Σεπτεμβρίου 1953

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ Νο 30

Συνάδελφοι, Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ, ἀναφερομένη εἰς τὰ διασπειρόμενα παρὰ τῆς «πεντάδος» καὶ κατόπιν λαβούσης χώραν ἐπαφῆς ἀρμοδίως ἐξουσιοδοτημένου μέλους τῆς Διοικήσεως τοῦ Συλλόγου ἀνακοινῶν ὑπευθύνως ὅτι :

Ἡ δὴθεν δὴλωσις τοῦ κ. Γονῆ ὅτι «ἐάν παραιτηθῇ ἡ σημερινὴ Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου ὁ Ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας θὰ ἀποσύρῃ τὸ Νομοσχέδιον «περὶ χωρισμοῦ τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων» εἶναι ΨΕΥΔΟΣ. Ἐπαναλαμβάνομεν τὴν λέξιν ΨΕΥΔΟΣ.

Ἡ Δ. Ε. πιστεύουσα εἰς τὴν γραμμὴν τὴν ὅποιαν ἀκολουθεῖ, εἶναι εἰς θέσιν νὰ κρίνῃ ἐάν ἡ παραμονὴ τῆς ἐξυπηρετεῖ ἢ ὀλιπύει τὰ Συλλογικὰ συμφέροντα. Συνάδελφοι,

Δὲν εἴμεθα οὐτε πρέπει νὰ εἴμεθα διατεθειμένοι νὰ ἀπασχολοῦμεθα μετὰ τὰς περιέργους — τὸ ὀλιγώτερον περιέργους — ἐνεργείας καὶ ἐπαφῆς τῆς «πεντάδος», οὐτε μετὰ τὰς ἐπιδιώξεις καὶ τὰς διδομένους, γνωστὸν πόθεν, «ντιρεκτικῆς».

Συνιστῶμεν εἰς ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς Συνάδελφους νὰ κλείνουν τὰ αὐτιά των καὶ νὰ μὴ δίδουν καμμίαν προσοχὴν εἰς τὰς σπερμολογίας.

Πάντως ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ κάμνει τὴν δὴλωσιν ὅτι πιστὴ εἰς τὴν ἐντολήν των μελῶν τοῦ Συλλόγου καὶ πιστεύουσα εἰς τὴν γραμμὴν, τὴν ὅποιαν ἐχάραξε καὶ ἀκολουθεῖ, δὲν πρόκειται πλέον νὰ ἀπασχοληθῇ μετὰ τὴν «πεντάδα» τῆς ὁποίας ἡ συνδικαλιστικὴ ἐκτροπὴ ὑπερέβη πᾶν ὄριον.

Ἴμεθα βέβαιοι ὅτι ὅλοι θὰ συμφωνοῦμεν ὅτι ἔχομεν ἄλλα πράγματα σοβαρώτατα πού μᾶς ἀπασχολοῦν, καί...

Μετὰ συναδελφικῶν χαιρετισμῶν

Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**"ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ,,**  
**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ**

**ΣΥΝΑΡΜΟΑΙ**  
'Εσωτερ.: Τρίμηνοι Δρχ. 15.000  
'Εξωτερ.: Ἔξαμηνος » 30.000  
'Ετησίαι » 50.000

Τιμὴ φύλλον Δρχ. 1.000

Τὰ ἐμβάσματα ἐπ' ὄνοματι τῆς «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ»

Αἱ ἀποδείξεις δέον νὰ φέρωσι τὴν ὑπογραφήν τοῦ Διαχειριστοῦ καὶ τὴν σφραγίδα τῆς ἐφημερίδος

Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. Συνδρομηταί, ὅπως γνωστοποιῶν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος πᾶσαν μεταβολὴν τῆς διευθύνσεως των

Διαχειριστής:  
**ΑΝΑΣΤ. Δ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ**  
Ἁγίας Λαύρας 71 (Γέρμα Πατησίων)  
Διευθύνσις συμφώνως τῷ ἐρ-  
θρῶ 6 § 1 τοῦ Α. Ν. 1092/1938

Ὑπεύθυνος ἐπὶ τῆς ὁλης:  
**Δ. ΤΣΑΚΙΡΟΓΛΟΥ**  
Ροῦβελτ 60

Προϊστάμενος Τυπογραφείου:  
**ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΦΡΑΓΚΙΔΑΚΗΣ**  
δὸς Ἀγ. Φανουρίου 47

# ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

- \*Αρθρον 1. Γενικά.
- \*Αρθρον 2. Προσλήψεις Προσωπικού.
- \*Αρθρον 3. Οργανικά θέσεις.
- \*Αρθρον 4. Διαβάθμισις Προσωπικού.
- \*Αρθρον 5. Οικογενειακά επίδοματα.
- \*Αρθρον 6. Επίδοματα πολυετούς υπηρεσίας.
- \*Αρθρον 7. Προσαυξήσεις μισθών.
- \*Αρθρον 8. Έξοδα παραστάσεως και ειδικά επίμισθια και αποζημιώσεις εκτός έδρας.
- \*Αρθρον 9. Ατομικοί φάκελλοι υπαλλήλων.
- \*Αρθρον 10. Προαγωγή.
- \*Αρθρον 11. Στασιμότης.
- \*Αρθρον 12. Μετατάξεις.
- \*Αρθρον 13. Προσαρμογή μισθών.
- \*Αρθρον 14. Μεταθέσεις.
- \*Αρθρον 15. Τίτλοι ειδικής υπηρεσίας και δικαιώματα υπογραφής.
- \*Αρθρον 16. Απουσίου.
- \*Αρθρον 17. Καθήκοντα εν γένει υπαλλήλων.
- \*Αρθρον 18. Οφειλομένη χεμίθεια.
- \*Αρθρον 19. Προσωπική κατάσταση.
- \*Αρθρον 20. Συμπεριφορά εκτός Τραπεζής. Πολιτικά πεποιθήσεις. Δημιουργία χρεών.
- \*Αρθρον 21. Απαγόρευσις τυχρών παιχνιδιών.
- \*Αρθρον 22. Άλλότρια καθήκοντα.
- \*Αρθρον 23. Ασθένεια - Άδεια.
- \*Αρθρον 24. Ωραι εργασίας.
- \*Αρθρον 25. Υπηρεσιακά στολαί.
- \*Αρθρον 26. Λύσις υπαλληλικής σχέσεως.
- \*Αρθρον 27. Πειθαρχικά παραπτώματα.
- \*Αρθρον 28. Πειθαρχικά ποινά.
- \*Αρθρον 29. Πειθαρχική δικαιοδοσία και αρμοδιότης.
- Πειθαρχικά Συμβούλια και σύνθεσις αυτών.
- \*Αρθρον 30. Διαδικασία.
- \*Αρθρον 31. Αιτήσεις αναθεωρήσεως.
- \*Αρθρον 32. Ίσχυς και έκτασις Οργανισμού.
- \*Αρθρον 33. Ένωια δρου υπαλλήλου.
- \*Αρθρον 34. Μεταβατικά διατάξεις.

\*Αρθρον 1

## ΓΕΝΙΚΑ

1) Ο παρών Οργανισμός ρυθμίζει τὰ τῆς ἐσωτερικῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπεζῆς κατὰ τὰ κατωτέρω λεπτομερῶς καθοριζόμενα:

2) Αἱ ἐργασίαι τῆς Τραπεζῆς κατευθύνονται καὶ παρακολουθοῦνται ὑπὸ τῆς Διοικήσεως, διεξάγονται δὲ συμφώνως πρὸς τὸ Καταστατικὸν καὶ τὰς ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τοῦ Διοικητοῦ διὰ τῶν παρὰ τοῦ τελευταίου τούτου ὀριζομένων ὀργάνων.

3) Παρὰ τῆ Διοικήσεως ὑπάρχουν αἱ κάτωθι Διευθύνσεις:

- δ) Διευθύνσις Προσωπικοῦ.
- α) Δ)νσις Βιομηχ. Πίστewς.
- β) Δ)νσις Ἐργασιῶν (Σσ)κοῦ.
- γ) Δ)νσις ἔργασιῶν (Εξ)κοῦ.
- ζ) Δ)νσις Γραμματείας.
- ε) Δ)νσις Ἐπιθεωρήσεως.
- στ) Δ)νσις Γεν. Λογιστηρίου.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητοῦ ρυθμίζονται αἱ ἀρμοδιότητες, δικαιοδοσία καὶ σύνθεσις τῶν Διευθύνσεων ὡς ἐπίσης καθορίζονται ἐκάστοτε τὰ Τμήματα καὶ αἱ Ὑπηρεσίαι τῆς Τραπεζῆς ὡς καὶ ἡ σύνθεσις αὐτῶν.

4) Ἡ τοποθέτησις τῶν Προϊσταμένων τῶν Διευθύνσεων, τῶν Τμημάτων καὶ τῶν Ὑπηρεσιῶν τῶν Διευθυντῶν, Ὑποδιευθυντῶν καὶ ἐντεταλμένων ὑποκαταστημάτων ὡς καὶ ἡ ἀνάκλησις τῶν τοποθετήσεων τούτων

γίνεται ἀσχέτως βαθμοῦ καὶ ἀρχαιότητος διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ κατὰ τὴν ἀπόλυτον αὐτοῦ κρίσιν.

5) Ἐπίσης κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ Διοικητοῦ γίνεται διὰ τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ καὶ ἡ τοποθέτησις τῶν ἐχόντων τὸν βαθμὸν τοῦ Τμηματάρχου Α' καὶ ἄνω ἔστω καὶ ἂν δὲν πρόκειται νὰ τοποθετηθοῦν εἰς θέσιν Προϊσταμένου Τμήματος ἢ Ὑπηρεσίας.

6) Αἱ τοποθετήσεις ἄπαντος τοῦ λοιποῦ Προσωπικοῦ γίνονται ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ, ἐκτὸς τῶν ἀφωρῶσάν μεταθέσεις ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, αἰτινες ἐνεργοῦνται ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ μετ' ἐγκρίσιν τοῦ Διοικητοῦ.

7) Οἱ Προϊστάμενοι τῶν Διευθύνσεων ἀσχοῦσι τὰς ἀρμοδιότητας αὐτῶν, κατεθύνουσι καὶ παρακολουθοῦσι τὰς εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν ὑπαγομένων ἐργασίας ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Διοικητοῦ, εὐθύνονται ἐναντὶ τούτου διὰ τὴν κανονικὴν καὶ ἀρτίαν διεξαγωγὴν τῶν ἀνατεθειμένων αὐτοῖς ἐργασιῶν.

Οἱ Προϊστάμενοι ὑπηρεσιῶν διεξάγουσι τὰς εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν ὑπαγομένων ἐργασίας ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν καὶ τὰς ὁδηγίας τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Τμήματος εἰς ὃ ὑπάγονται, οἱ δὲ Προϊστάμενοι τῆς Διευθύνσεως εἰς τὴν ὡσαύτως ὑπάγονται.

8) Προϊστάμενον Διευθύνσεως, Τμήματος ἢ Ὑπηρεσίας ἀπόντη ἢ καλυόμενον, ἀναπληροῖ ὁ ἐν τῇ Διευθύνσει, τῷ Τμήματι ἢ τῇ Ὑπηρεσίᾳ ἀναπληρωτῆς του, ἐφόσον ἔχει ὀριστὴν τοιοῦτος παρὰ τοῦ Διοικητοῦ, ἄλλως ὀρίζεται οὗτος ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ, προτάσει τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ.

Τούτ' αὐτὸ ἰσχύει προκειμένου περὶ ἀναπληρώσεως τῶν μελῶν τῆς Διευθύνσεως τῶν Ὑποκ)μάτων.

9) Διὰ τὴν τοποθέτησιν τοῦ Προσωπικοῦ καὶ τὴν εἰς ἕκαστον ὑπάλληλον ἀνάθεσιν ὑπηρεσιακῶν καθηκόντων δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ὁ βαθμὸς καὶ αἱ ἀποδοχαὶ ἐκάστου ὑπαλλήλου.

\*Αρθρον 2

## ΠΡΟΣΛΗΨΕΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

1) Προσλήψεις εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπεζῆς γίνονται κατ' ἀρχὴν ἐπὶ βαθμῷ Δοκίμου, Λογιστικοῦ ἢ Ταμειακοῦ κλάδου, ἢ Κλητήρος Γ' κατὰ τὰ κατωτέρω ὀριζόμενα:

2) Διὰ νὰ προσληφθῇ τις παρὰ τῆ Τραπεζῆς δέον νὰ εἶναι ὑγιῆς καὶ νὰ μὴ ἄγῃ ἡλικίαν ἀνωτέραν τῶν 30 ἐτῶν.

3) Οὐδεὶς ὑποκείμενος εἰς στρατιωτικὴν ὑποχρέωσιν διορίζεται μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 19ου ἔτους τῆς ἡλικίας του ἂν μὴ πρότερον ἐκτελέσῃ τὴν ἐν τῷ Στρατῷ θητείαν του ἢ ἀπαλλαγῇ ἢ ἐξαιρεθῇ ταύτης.

4) Ὁ ὑποψήφιος δέον νὰ προσαγάγῃ τὰ κάτωθι πιστοποιητικά:

- α) Πιστοποιητικὸν σπουδῶν.
- β) Πιστοποιητικὸν Ποινικοῦ Μητρώου.
- γ) Πιστοποιητικὸν Στρατολογικῆς καταστάσεως (προκειμένου περὶ ἀρρένων ἐκπληρωσάντων τὰς στρατιωτικὰς ὑποχρεώσεις των ἢ ἀπαλλαγέντων αὐτῶν προσωρινῶς ἢ ὀριστικῶς).
- δ) Ληξιαρχικὴν πράξιν γεννήσεως ἢ πιστοποιητικὸν Δήμου ἢ Κοινότητος.
- ε) Συστατικὰς ἐπιστολάς δύο τοῦλάχιστον εὐπολητῶν κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ διευθυντοῦ Προσωπικοῦ προσώπων.
- στ) Ἐπίσης ὑποχρεοῦται νὰ ὑποβληθῇ πρὸς διαπίστωσιν τῆς υγιεί-

ας του εἰς ἐξέτασιν (γενικὴν ὡς καὶ πᾶσαν ἐιδικὴν) παρὰ τῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς ὀριζομένων ἰατρῶν.

5) Προκειμένου περὶ προσλήψεως ὑπαλλήλων, οἱ ὑποψήφιοι δέον νὰ ἔχουν τοῦλάχιστον Ἀπολυτήριον Γυμνασίου ἢ ἰσοτίμου Σχολῆς καὶ νὰ ὑποβληθοῦν εἰς ἔγγραφον καὶ προφορικὴν δοκιμασίαν ἐνώπιον ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπῆς ὀριζομένης δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητοῦ, ἣτις καὶ καθορίζει τὴν σύνθεσιν τῆς Ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπῆς ὅσον καὶ τὰς λοιπὰς λεπτομερείας τῆς δοκιμασίας. Ἡ Τράπεζα δύναται ν' ἀξιῶσιν κατὰ τὴν κρίσιν τῆς τὴν ὑπαρξιν ἐιδικῶν προσόντων καὶ γνώσεων.

6) Διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ ὀρίζεται ὁ ἀριθμὸς τῶν προσληπτέων ἐκ τῶν ὑποστάντων δοκιμασίαν καὶ ἐπιτυχόντων, ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῆς ὑπηρεσίας, κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας καὶ προσόντων, προτιμωμένων, ἐν ἰσότητι ἐπιτυχίας καὶ προσόντων, τῶν τέκνων ἐν ἐνεργείᾳ ὑπαλλήλου τῆς Τραπεζῆς ἢ συνταξιούχων, ὡς καὶ τῶν τέκνων θανόντων ἐν ἐνεργείᾳ ἢ ἐν καταστάσει συνταξιοδοτήσεως ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς.

Ἡ πρόσληψις ἀνακοινοῦται δι' ἐγγράφου τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς, καθορίζοντος καὶ τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν ὁ προσλαμβανόμενος δέον νὰ ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντά του.

Μὴ ἐμφάνισις τοῦ καλουμένου κατὰ τὴν ταχθεῖσαν ἡμερομηνίαν ἢ τὸ βραδύτερον ἐντὸς πενημέρου ἀπὸ ταύτης, θεωρεῖται ὡς μὴ ἀποδοχὴ παρὰ τούτου τῆς προσλήψεως του.

7) Προκειμένου περὶ προσλήψεως Κλητῆρων ἀπαιτεῖται ἀπολυτήριον τοῦλάχιστον Δημοτικῆς Σχολείου, τηρουμένης κατὰ τὰ λοιπὰ τῆς ἀνωτέρω διαδικασίας.

8) Προσλήψεις Εἰσπρακτῶρων κατ' ἀρχὴν δὲν ἐνεργοῦνται, ἐπὶ τῶν κενῶν θέσεων τῆς κατηγορίας ταύτης συμπληρωμένων διὰ μετατάξεως τῶν κεκτημένων τ' ἀπαιτούμενα προσόντα κλητῆρων κατὰ τὰ περὶ μετατάξεως προσωπικοῦ καθοριζόμενα.

9) Κατ' ἐξαιρέσιν δύναται, προτάσει τῆς Διοικήσεως καὶ ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, νὰ προσλαμβάνωνται ὑπάλληλοι εἰς ἀνωτέρους τοῦ Δοκίμου βαθμοῦς λόγῳ ἐξαιρετικῶν προσόντων ἢ πείρας, εἴτε τηρουμένης τῆς ἀνωτέρω διαδικασίας εἴτε καὶ ἀνευ αὐτῆς. Ἡ τοιαύτη πρόσληψις νοεῖται γεννομένη καθ' ὑπέρβασιν τοῦ διὰ τοῦ παρόντος Οργανισμοῦ προβλεπομένου ἀριθμοῦ ὀργανικῶν θέσεων.

Οἱ οὗτω προσλαμβανόμενοι οἵτινες δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνωσι τοὺς πέντε ἐτησίως, ἀπολύονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, προτάσει τῆς Διοικήσεως κατ' ἀπόλυτον κρίσιν.

10) Ἡ Διοίκησις δύναται πρὸς συμπλήρωσιν ὑπηρεσιακῶν κενῶν τοῦ Λογιστικοῦ, Ταμειακοῦ καὶ Ὑπηρετικοῦ κλάδου, μὴ δικαιολογούντων κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν αὐτῆς τὴν πρόσληψιν μονίμου Προσωπικοῦ, νὰ προσλαμβάνῃ προσωρινὸν ἢ ἐπὶ συμβάσει Προσωπικὸν με ἀποδοχὰς ὑπ' αὐτῆς καθοριζόμενας.

Τὸ προσωπικὸν τῆς κατηγορίας ταύτης δύναται νὰ περιληφθῇ εἰς τὸ τακτικὸν τοιοῦτον ἐφόσον ὑφίσταται ὑπηρεσιακὴ ἀνάγκη, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι θὰ τηρηθῶσι τὰ περὶ πρόσληψεως ὑπαλλήλων καθοριζόμενα.

\*Αρθρον 3

## ΟΡΓΑΝΙΚΑΙ ΘΕΣΕΙΣ

1) Αἱ ὀργανικαὶ θέσεις ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑπομηματάρχου καὶ

ἄνω καθορίζονται συνολικῶς κατὰ βαθμοὺς ὡς ἔπεται :

Διευθυνταί	7
Ὑποδιευθυνταί	15
Συμπράττοντες (Ὑπ)θυνταί	45
Τμηματάρχαι Α'	150
Τμηματάρχαι Β'	240
Ὑπομηματάρχαι	390
	847

2) Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον προτάσει τῆς Διοικήσεως, δύναται νὰ μεταβάλῃ κατὰ τὰς παρουσιαζόμενας ἐκάστοτε ἀνάγκας τὴν ὡς ἄνω καθοριζομένην σύνθεσιν τοῦ ἀνωτέρου Προσωπικοῦ.

\*Αρθρον 4

### ΔΙΑΒΑΘΜΙΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς κατανέμεται ἀναλόγως τῆς ὑφ' ἐκάστου ἐκτελουμένης ἐργασίας εἰς τέσσαρας κλάδους, ἧτοι α) Λογιστικόν, β) Ταμειακόν, γ) Βοηθητικὸν Τεχνικὸν καὶ δ) Ὑπηρετικόν.

1) Τὸ Προσωπικὸν τοῦ Λογιστικοῦ κλάδου προάγεται κατὰ τὴν ἐν τῷ ἐπομένῳ πίνακι διαβάθμισιν:

ΒΑΘΜΟΙ	ΜΙΣΘΟΙ
Δοκίμος	1.100.000
Ὑπολογιστῆς Β'	1.300.000
Ὑπολογιστῆς Α'	1.500.000
Λογιστῆς Β'	1.800.000
Λογιστῆς Α'	2.150.000
Ὑπομηματάρχης	2.400.000
Τμηματάρχης Β'	2.600.000
Τμηματάρχης Α'	3.100.000
Συμπράττων (Ὑπ)ντῆς	3.400.000
Ὑποδιευθυντῆς	3.800.000
Διευθυντῆς	4.200.000

2) Τὸ Προσωπικὸν τοῦ Ταμειακοῦ κλάδου προάγεται κατὰ τὴν ἐν τῷ ἐπομένῳ πίνακι διαβάθμισιν :

ΒΑΘΜΟΙ	ΜΙΣΘΟΙ
Δοκίμος	1.100.000
Ὑποταμίας Β'	1.300.000
Ὑποταμίας Α'	1.500.000
Ταμίας Β'	1.800.000
Ταμίας Α'	2.150.000
Ὑπομηματάρχης	2.400.000
Τμηματάρχης Β'	2.600.000
Τμηματάρχης Α'	3.100.000

Εἰς τὸν Ταμειακὸν κλάδον ὑφίσταται κατηγορία Βοηθητικοῦ Προσωπικοῦ διαβαθμιζομένη ὡς κατωτέρω :

ΒΑΘΜΟΙ	ΜΙΣΘΟΙ
Εἰσπράκτωρ Γ'	950.000
Εἰσπράκτωρ Β'	1.100.000
Εἰσπράκτωρ Α'	1.350.000

Εἰς τοὺς ἀσχοῦντας ὑπεύθυνον ταμειακὴν διαχείρισιν (Χρηματικὸν ἢ Τίτλων) καὶ ἐφόσον ἀσχοῦσι τὴν διαχείρισιν ταύτην, χορηγεῖται ἐπίδομα καθοριζόμενον ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ.

3) Τὸ Προσωπικὸν τοῦ Βοηθητικοῦ — Τεχνικοῦ κλάδου προάγεται κατὰ τὴν κατωτέρω διαβάθμισιν :

ΒΑΘΜΟΙ	ΜΙΣΘΟΙ
Τεχνίτης Γ'	950.000
Τεχνίτης Β'	1.100.000
Τεχνίτης Α'	1.350.000

4) Τὸ Προσωπικὸν τοῦ Ὑπηρετικοῦ κλάδου προάγεται ὡς κατωτέρω :

ΒΑΘΜΟΙ	ΜΙΣΘΟΙ
Κλητῆρ Γ'	800.000
Κλητῆρ Β'	975.000
Κλητῆρ Α'	1.100.000

5) ἀμοιβαὶ τοῦ παρὰ τῆ Τραπεζῆς ὑπηρετοῦτος Ἐπιστημονικοῦ Προσωπικοῦ (δικηγόροι, μηχανικοί, ἰατροί) καθορίζονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

προτάσει τοῦ Διοικητοῦ.

\*Αρθρον 5

### ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΑ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ

1) Εἰς τοὺς ἄρρενας ἐγγάμους ὑπαλλήλους χορηγεῖται ἐιδικὸν ἐπίδομα συζύγου ἀνερχόμενον εἰς 10% ἐπὶ τοῦ μισθοῦ διὰ τὴν συζυγον καὶ 5% δι' ἕκαστον τέκνον μέχρι τριῶν.

2) Τὸ ἐπίδομα τέκνων χορηγεῖται διὰ μὲν τὰ ἄρρενα μέχρι τῆς συμπληρώσεως τοῦ 21ου ἔτους τῆς ἡλικίας των, διὰ δὲ τὰ θήλεια μέχρι τῆς ἀποκαταστάσεώς των, ἐφόσον εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις δὲν ἐργάζονται καὶ συντηροῦνται παρὰ τοῦ ὑπαλλήλου.

3) Τὸ ἐπίδομα τέκνων χορηγεῖται καὶ εἰς τὸ θήλυ προσωπικὸν ἐφόσον διατελεῖ ἐν χρεείᾳ ἢ διαζεύξει, ἐν τῇ δευτέρᾳ δὲ ταύτη περιπτώσει μόνον ἐφόσον διὰ δικαστικῆς ἀποφάσεως ἀνετέθη εἰς τὴν μητέρα ἢ συντηρήσιν τῶν τέκνων.

4) Εἰδικῶς προκειμένου περὶ Κλητῆρων χορηγεῖται εἰς τούτους ἐπίδομα 5% καὶ διὰ τυχόν ὑφιστάμενον 4ου τέκνον. Τὸ ἐπίδομα τοῦ 4ου τέκνον κατὰ τὴν μεταξὺ κλητῆρος εἰς ἀνώτερον κλάδον προσωπικοῦ συμψηφίζεται εἰς τὴν πρώτην αὐξήσιν ἀποδοχῶν ἐξ οἰασθήσασαις.

\*Αρθρον 6

### ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΠΟΛΥΕΤΟΥΣ ὙΠΗΡΕΣΙΑΣ

Εἰς τὸ Προσωπικὸν χορηγεῖται ἐπίδομα πολυετούς ὑπηρεσίας ἐπὶ τοῦ μισθοῦ συνιστάμενον εἰς 5% ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως 10ετοῦς ὑπηρεσίας.

10% ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως 15ετοῦς ὑπηρεσίας.

15% ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως 20ετοῦς ὑπηρεσίας καὶ

25% ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως 25ετοῦς ὑπηρεσίας καὶ ἄνω.

\*Αρθρον 7

### ΠΡΟΣΑΥΞΗΣΕΙΣ ΜΙΣΘΟΥ

Εἰς ὑπαλλήλους ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Λογιστοῦ Α' καὶ Ταμίου Α' καὶ ἄνω, ὑπηρετούντων εὐδοκίμως καὶ μὴ προαγομένους λόγῳ ἐλλείψεως κενῶν ὀργανικῶν θέσεων ἀνωτέρων βαθμῶν, χορηγεῖται προσαύξισις ἐπὶ τοῦ βασικοῦ μισθοῦ μετὰ τριῶν ἐτῶν πραγματικὴν ὑπηρεσίαν εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν.

Τὸ εὐδοκίμων τῆς ὑπηρεσίας κρίνεται ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ προκειμένου δὲ περὶ ὑπαλλήλων ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ συμπράττοντος Ὑποδιευθυντοῦ καὶ ἄνω ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου προτάσει τοῦ Διοικητοῦ.

Ἡ προσαύξισις ὀρίζεται εἰς 10% ἐπὶ τοῦ μισθοῦ δι' ἕκαστην τριετίαν καὶ μέχρι ἕξ τριετιῶν κατ' ἀνώτατον ὄριον.

Παρόμοιον ἐπίδομα ὑπὸ τὰς αὐτὰς προϋποθέσεις χορηγεῖται εἰς τοὺς Τεχνίτας Α', Εἰσπράκτορας Α' καὶ Κλητῆρας Α'.

Προτάσει τοῦ Διοικητοῦ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται ν' ἀναστῆλῃ τὴν χορήγησιν τῶν κατὰ τὰ παρὸν ἀρθρον προσαυξήσεων.

\*Αρθρον 8

### ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΑ ΕΠΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΕΚΤΟΣ ΕΔΡΑΣ

1) Προτάσει τοῦ Διοικητοῦ, μετ' ἐγκρίσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, δύναται νὰ χορηγῶνται μηνιαίως ἐξοδα παραστάσεως εἰς

τοὺς Διευθυντὰς τῆς Τραπεζῆς.

2) Ἐξοδα παραστάσεως δύνανται ν' ἀχορηγῶνται ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ καὶ εἰς τοὺς ἀναπληρωτὰς τῶν Διευθυντῶν κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀναπληρώσεως.

3) Ἡ χορήγησις τῶν ἐξόδων παραστάσεως διακόπτεται ὅταν ὁ δικαιούχος ἀπέχει τῶν καθηκόντων του πλεόν τοῦ μηνός, ἐκτός ἐὰν ἡ Διοίκησις ἀποφασίσῃ ἄλλως.

4) Εἰς ὑπαλλήλους τῆς Τραπεζῆς, ἐκτελοῦντας εἰδικὴν ὑπηρεσίαν δύνανται νὰ χορηγηθῇ ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ μνηνιαὸν ἐπιμίσθιον.

5) Εἰς ὑπαλλήλους μετακινουμένους δι' ὑπηρεσίαν καταβάλλεται πλὴν τῶν ὁδοιπορικῶν τῶν ἐξόδων καὶ ἀποζημίωσις διὰ τὰς ἡμέρας τῆς ἐκτός τῆς ἑδρας τῶν παραμονῆς των κατὰ τὰ ἐκάστοτε διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ ὀριζόμενα.

Ἄρθρον 9

ΑΤΟΜΙΚΟΙ ΦΑΚΕΛΛΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

1) Ἐκάστου ὑπαλλήλου τηρεῖται παρὰ τῆ Διεύθυνσει Προσωπικῶν ἀτομικὸς φακέλλος ἐν τῷ ὁποίῳ ἀναγράφονται πάντα τὰ στοιχεῖα καὶ περιλαμβάνονται πάντα τὰ ἔγγραφα τὰ ἀφορῶντα τὰ πρόσωπα, τὴν ἡλικίαν, τὴν οικογενειακὴν κατάστασιν, τὸν διορισμόν, τὴν μισθοδοσίαν, τὰς προαγωγὰς, τὰς πειθαρχικὰς ποινὰς, τὰς ἀδείας, τὰς ἐκθέσεις ποιότητος, τὴν ἀπόλυσιν καὶ ἐν γένει πάντα τὰ ἀφορῶντα τὴν σύμβασιν ἐργασίας τοῦ ὑπαλλήλου.

Ἡ ἐν τῷ ἀτομικῷ φακέλλῳ ἀναγραφὴ τῆς χρονολογίας γεννήσεως, γίνεται κατὰ τὴν πρόσληψιν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπεζῆς συμφώνως πρὸς τὰ νόμιμα πιστοποιητικὰ ἄνω ὑποχρεούμενοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ προσαγάγῃσι.

Ἐν περιπτώσει προσαγωγῆς μεταγενεστέρως πιστοποιητικῶν διαφόρου ἡλικίας, ἡ Τράπεζα διατηρεῖ κατὰ τὴν ἀπόλυτον αὐτῆς κρίσιν ἀνεκλήτων δικαιώματα νὰ καταχωρήσῃ ἐν τῷ ἀτομικῷ φακέλλῳ ὡς ἐπὶ γεννήσεως εἴτε τὸ δηλωθὲν παρὰ τοῦ ὑπαλλήλου, εἴτε τὸ ἐκ τῶν πιστοποιητικῶν ἐμφαινόμενον.

Ἐν περιπτώσει μὴ προσαγωγῆς ἀντιγράφου ληξιαρχικῆς πράξεως γεννήσεως συνταχθεῖσαι κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν Νόμων, ἡ Τράπεζα υποδεικνύει κατ' ἀπόλυτον αὐτῆς ἐκλογὴν ποῖα πιστοποιητικὰ δεόν νὰ προσαγάγῃ ὁ ὑπάλληλος ἐμφαινόμενα τὴν ἡλικίαν του. Ἐν ἀμφισβητήσῃ, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπεζῆς κρίνει ἀνεξελέγκτως ποῖα ἢ ἐξ αὐτῶν ἀποδεικνυομένη ἢ πιθανολογούμενη ἡλικία.

2) Κατὰ μῆνα Σεπτέμβριον ἐκάστου ἔτους υποβάλλεται ἐκθεσις ποιότητος ἐνὸς ἐκάστου τῶν ὑπαλλήλων μετὰ κρίσεων ἐπὶ τῶν γνώσεων, τῆς εἰδικότητος, τῆς ἐπιμελείας, τῆς εὐσυνειδησίας καὶ ἐπαρκειᾶς ἐν τῇ ἐκτελέσει τῆς ὑπηρεσίας, τοῦ ἥθους ἐν γένει ὡς καὶ τῆς συμπεριφορᾶς του πρὸς τοὺς συναδέλφους αὐτοῦ καὶ τὸ Κοινόν.

Αἱ ἐκθέσεις αὐταὶ συντάσσονται ὑπὸ τῶν κάτωθι :

1) Διὰ μὲν τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος, ὑπὸ τῶν Προϊσταμένων τῶν Τμημάτων, διὰ δὲ τοὺς τῶν Ὑποκαταστημάτων ὑπὸ τῶν Διευθυντῶν τούτων.

2) Διὰ τοὺς Προϊσταμένους τῶν Τμημάτων τῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος, ὑπὸ τῶν Προϊσταμένων αὐτῶν Διευθυντῶν καὶ διὰ τοὺς Διευθυντὰς Ὑποκαταστημάτων ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας Διευθύνσεως Ἐργασιῶν.

3) Ἐκθέσεις ποιότητος υποβάλλονται καὶ παρὰ τῶν Ἐπιθεωρητῶν μετ' ἐκάστην ἐπιθεωρήσιν.

Ἄρθρον 10

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

1) Αἱ προαγωγὰι μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ Τμηματάρχου Α' ἐνεργοῦνται ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ, δις τοῦ ἔτους κατὰ Ἰανουάριον καὶ Ἰούλιον, ἀπὸ δὲ τοῦ

βαθμοῦ τοῦ Συμπράκτορος Ὑποδιευθυντοῦ καὶ ἄνω ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, προτάσει τοῦ Διοικητοῦ.

2) Αἱ προαγωγὰι μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Λογιστοῦ Α' ἢ Ταμίου Α' ἐνεργοῦνται μετὰ συμπλήρωσιν τοῦλάχιστον τῶν κατωτέρω καθοριζομένων ἐτῶν πραγματικῆς ὑπηρεσίας ἐν τῷ προηγουμένῳ βαθμῷ :

- α) 2ετίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Δοκίμου.
- β) 4ετίας ἐν τῷ βαθμ. τοῦ Ὑπολογιστοῦ Β' ἢ Ὑποταμίου Β'.
- γ) 4ετίας ἐν τῷ βαθμ. τοῦ Ὑπολογιστοῦ Α' ἢ Ὑποταμίου Α'.
- δ) 5ετίας ἐν τῷ βαθμ. Λογιστοῦ Β' ἢ Ταμίου Β'.

Διὰ τὸ Προσωπικὸν τῶν λοιπῶν κατηγοριῶν :

- α) 4ετίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Εἰσπράκτορος Γ' ἢ Τεχνίτου Γ' ἢ Κλητῆρος Γ'.
- β) 4ετίας ἐν τῷ βαθμ. τοῦ Εἰσπράκτορος Β' ἢ Τεχνίτου Β' ἢ Κλητῆρος Β'.

3) Πραγματικὴ ὑπηρεσία νοεῖται μόνον ὁ χρόνος καθ' ὃν πραγματικῶς ἐργάσθῃ ὁ ὑπάλληλος παρὰ τῆ Τραπεζῇ ἀφαιρουμένου τουτέστιν τοῦ χρόνου καθ' ὃν ἀπουσίασε τῆς ὑπηρεσίας, εἴτε λόγῳ ἀσθενείας, εἴτε προσωρινῆς παύσεως ἢ ἀδείας δι' οἰονδήποτε λόγον — πλὴν τῆς τακτικῆς κατ' ἔτος ἀδείας — εἴτε καὶ ἐξ οἰασδήποτε ἄλλης αἰτίας.

Ὁ χρόνος τῆς ἐν τῷ Στρατῷ ὑπηρεσίας τοῦ ὑπαλλήλου εἰς ἐφέδρου Σοφὸς 59 ιατρῆς λογιστῶν καὶ πραγματικῆς ὑπηρεσίας καὶ λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ὡς τοιοῦτος κατὰ τὰς προαγωγὰς καὶ τὰς μισθολογικὰς προσαυξήσεις.

4) Προαγωγὰι ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑπολογιστοῦ Β' εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑπολογιστοῦ Α' ἐνεργοῦνται κατόπιν ἐγγράφου δοκιμασίας ἐνώπιον ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπῆς ὀριζομένης διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ, ἣτις καθορίζει τὸσον τὴν συνθεσιν τῆς ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅσον καὶ τὰς λοιπὰς λεπτομερείας τῆς δοκιμασίας.

Ὡσαύτως ἡ προαγωγή ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑπολογιστοῦ Α' ἢ τοῦ Ὑποταμίου Α' καὶ ἄνω, ἐφόσον ὁ ὑπάλληλος δὲν ἔχει ἀπολυτήριον Γυμνασίου ἢ ἰσοτίμου Σχολῆς, γίνονται μόνον κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν καὶ ἐφόσον ἡ ὅλη μόρφωσις του ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰ ἄλλα προσόντα του δικαιολογοῦσι ταύτην.

5) Προαγωγὰι εἰς τοὺς βαθμοὺς ἀπὸ Ὑπομηματάρχου καὶ ἄνω γίνονται μόνον κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν καὶ ἐφόσον ἔχει συμπληρωθῇ τοῦλάχιστον τριετία εὐδοκίμου ὑπηρεσίας ἐν ἐκάστῳ βαθμῷ.

Εἰδικῶς, προκειμένου περὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑπομηματάρχου, κατὰ τὴν συμπλήρωσιν κενῶν θέσεων, τὰ 25% συμπληροῦνται κατ' ἀρχαιότητα ἐφόσον οἱ δικαιούμενοι τοιαύτης κατ' ἀρχαιότητα προαγωγῆς δὲν ἔχουσι κριθῆ στάσιμοι.

6) Μετ' ἀπόφασιν τοῦ Διοικητοῦ δύνανται νὰ γίνωνται κατ' ἐκλογὴν προαγωγὰι ἅπασι τοῦ ἔτους κατὰ παρέκλισιν τῶν ἀνωτέρω προθεσμιῶν ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν κατ' ἐκλογὴν προακτέων δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίῃ τὸ ποσοστὸν 10% τῶν δικαιουμένων νὰ κριθῶσι καὶ ἐφόσον οὗτοι ἔχουν συμπληρώσει τοῦλάχιστον τὸ ἡμισυ τῶν ἀνωτέρω καθοριζομένων διαστημάτων παραμονῆς ἐν τῷ προηγουμένῳ βαθμῷ.

7) Τὸ Δ. Συμβούλιον προτάσει τοῦ Διοικητοῦ δύνανται ν' ἀναστέλλῃ εἰς ὅλως ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις τὴν ἐνέργειαν προαγωγῶν.

Ἄρθρον 11

ΣΤΑΣΙΜΟΤΗΣ

1) Δὲν δύναται νὰ προαχθῶσιν οἱ ἀπὸ τῆς τελευταίας προαγωγῆς των

α) ἐπὶ μακρὸν ἀπουσίασαντες ἐκ τῆς ὑπηρεσίας λόγῳ ἀσθενείας ἢ δι' οἰονδήποτε ἄλλην αἰτίαν.

β) ἐπιδειξάμενοι κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ὑπηρεσίας των, ἀνεκλήτητα, ἀνεπάρκειαν ἢ ἀκαταλληλότητα.

γ) μὴ κατέχοντες ἐπαρκῆ στοιχεῖα πρὸς προαγωγήν εἰς ἀνώτερον βαθμὸν κατὰ τὸν χρόνον τῆς κρίσεως.

2) Ἐν τῇ ἀποφάσει περὶ στασιμότητος ὀρίζεται καὶ ὁ χρόνος δι' ὃν ἰσχύει αὕτη. Ὁ χρόνος στασιμότητος δὲν προσμετρεῖται εἰς τὸν πρὸς προαγωγήν χρόνον.

3) Οἱ δις κατὰ σειράν χαρακτηριζόμενοι ὡς στάσιμοι, παραπέμπονται, ἀποφάσει τοῦ Διοικητοῦ, εἰς τὸ ἀρμόδιον Πειθαρχικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον ἀποφαίνεται περὶ τῆς διατηρήσεως των ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ ἢ τῆς ἀπολύσεώς των ἢ τῆς ἐκ νέου παραπομπῆς αὐτῶν ἐνώπιον τοῦ αὐτοῦ Συμβουλίου μετὰ νέων τυχόν ἐγγραφῶν αὐτῶν ἐν τῷ πίνακι τῶν στασιμῶν. Ἡ διάταξις αὕτη δὲν ἔχει ἐφαρμογὴν προκειμένων περὶ τῶν κρινομένων ὡς στασίμων δυνάμει τοῦ ἑδαφ. γ τῆς παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου.

Ἄρθρον 12

ΜΕΤΑΤΑΞΕΙΣ

1) Μετάταξις ἀπὸ τοῦ Λογιστικοῦ Προσωπικοῦ εἰς τὸ Κύριον Ταμειακὸν ἢ ἀντιστρόφως, ἀπὸ τοῦ Ὑπηρετικοῦ Προσωπικοῦ εἰς τὸ Λογιστικὸν ἢ Ταμειακὸν Κύριον ἢ Βοηθητικόν, ὡς καὶ ἀπὸ τοῦ Ταμειακοῦ Βοηθητικοῦ εἰς τὸ Λογιστικόν, ἐνεργεῖται διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ μόνον ἐφόσον ὁ αἰτῶν τὴν μετάταξιν κέκτηται, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα σπουδῶν, ἥθους καὶ ἰκανότητος καὶ μετ' ἐπιτυχῆ δοκιμασίαν κατὰ τὰ περὶ προσλήψεως ὑπαλλήλων προβλεπόμενα καὶ ἐφόσον ὑπάρχουσι κενὰ θέσεις.

2) Ὑπάλληλος μετατασσόμενος ἀπὸ κλάδου εἰς κλάδον ἢ προαγόμενος ἀπὸ βαθμοῦ εἰς βαθμὸν εἰς τὸν ὁποῖόν ἐξαρτῶνται τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Ὁργανισμοῦ, ὑποχρεοῦται νὰ ἐκτελῇ καὶ μετὰ τὴν μετάταξιν τοῦ ἢ προαγωγῆν του τὴν ἢ ἐξέτελει ὑπηρεσίαν μέχρι οὗ ὁ Διοικητὴς ἀναθέσῃ αὐτῷ τὰ καθήκοντα τοῦ ἀνωτέρου κλάδου ἢ βαθμοῦ.

Ἄρθρον 13

ΠΡΟΣΑΙΡΜΟΓΗ ΜΙΣΘΩΝ

1) Ὑπάλληλοι προαγόμενοι καὶ λαμβάνοντες ἐνδεχομένως εἰς τὸν πρὸ τῆς προαγωγῆς τῶν βαθμῶν συνολικὸν ποσόν — λόγῳ μισθοῦ καὶ προσαυξήσεων — ἀνώτερον τοῦ μισθοῦ τοῦ βαθμοῦ εἰς ὃν προάγονται, ἐξακολουθοῦν λαμβάνοντες τὴν προσαύξησιν ταύτην μειωμένην κατὰ τὴν ἀποφασισθεῖσα μετὰ τοῦ πρὸ τῆς προαγωγῆς τῶν μισθοῦ καὶ τοῦ μετὰ ταύτην τοιοῦτου.

2) Οἱ μετατασσόμενοι ὑπάλληλοι ἀπὸ κλάδου εἰς κλάδον καὶ λαμβάνοντες ἤδη μισθόν — μετὰ τυχόν προσαυξήσεων — ἀνώτερον τοῦ μισθοῦ τοῦ βαθμοῦ τοῦ ἀνωτέρου κλάδου εἰς ὃν μετατάσσονται, διατηροῦσι κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου τὰς ἄς ἤδη λαμβάνουσιν ἀνωτέρας ἀποδοχὰς.

Ἄρθρον 14

ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ

1) Ἡ Τράπεζα δικαιούται νὰ μεταθέσῃ πάντα ὑπάλληλον, ἀπὸ ὑπηρεσίας εἰς ὑπηρεσίαν καὶ ἀπὸ τόπου εἰς τόπον ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς ἐλληνικῆς ἐπικρατείας.

2) Ὁ μετατιθέμενος ἀπὸ τόπου εἰς τόπον ὑπάλληλος ὑποχρεοῦται ὅπως μεταθῇ εἰς τὴν εἰς ἣν μετετέθη θέσιν ἐντὸς 20ημέρου τὸ βραδύτερον ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως αὐτῷ τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως. Μετὰ παρέλευσιν τοῦ 20ημέρου, ὁ μὴ μεταθὰς εἰς τὴν θέσιν τοῦ ὑπάλληλος θεωρεῖται ὡς ἀδικαιολογητῶς ἀπέχων τῶν καθηκόντων του καὶ παύει μισθοδοτούμενος.

3) Ὁ μετατιθέμενος ὑπάλληλος ἂν ἡ μετάθεσις δὲν ἐγένετο τῇ αἰτίῃ του δικαιούται ὁδοιπορικῶν ἐξόδων — κατὰ τὰ ἐκάστοτε ὀριζόμενα παρὰ τῆς Διοικήσεως.

Εἰς τοὺς μετατιθεμένους ἐφ' ὅσον συντρέχουσιν εἰδικὸι λόγοι καὶ συν-

θήκαι δύνανται διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ νὰ καταβάλλωνται καὶ ἐξοδα στεγασεως εἰς τὴν ἣν μετατίθενται πόλιν.

Ἄρθρον 15

ΤΙΤΛΟΙ ΕΙΔΙΚΗΣ ὙΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ

1) Οἱ ἐκ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς ὀριζόμενοι εἰς ἐκτέλεσιν εἰδικῆς ὑπηρεσίας καὶ ἐκ τοῦ εἰδους ταύτης φέροντες εἰδικὸν τίτλον (ὡς π. χ. Ἐπιθεωρητῆς, Ἐλεγκτῆς, Κεντρικὸς Ταμίας, Διευθυντῆς Ὑποκαταστήματος κ.λ.π.) διατηροῦσι τὸν τίτλον τούτων ἐφόσον ἐκτελοῦσι τὴν ἀνατεθειμένην αὐτοῖς εἰδικὴν ὑπηρεσίαν. Ὁ τίτλος οὗτος δὲν ἀποτελεῖ βαθμὸν οὐδὲ μεταβάλλει τὴν παρ' ἐκάστου κεκτημένην βαθμολογικὴν τάξιν, ἣτις προβλέπεται ἐν τῷ ἄρθρῳ 4 τοῦ παρόντος.

2) Ὡσαύτως ἡ παροχὴ δικαιώματος ὑπογραφῆς ἀπασκοποῦσα ἀπλῶς καὶ μόνον εἰς τὴν ἐξυπρέτησιν τῶν ὑπηρεσιακῶν ἀναγκῶν τῆς Τραπεζῆς, δὲν συνεπάγεται δικαιώματα διατηρήσεως αὐτῆς οὐδὲ παρακολουθεῖ τὸν βαθμὸν ἐκάστου, δύνανται δὲ νὰ ἀνακληθῇ ὅποτεδήποτε χωρὶς οὗτο νὰ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ὑποδιεσμός ἢ μείωσις.

Ἄρθρον 16

ΑΠΟΥΣΙΑΙ

1) Ὑπάλληλος ἀπουσιάζων τῆς ὑπηρεσίας λόγῳ ἀσθενείας ἢ σοβαροῦ κωλύματος, ὀφείλει ν' ἀνακοινώσῃ τούτο ἀμέσως καὶ δὴ προκειμένου μὲν περὶ ὑπαλλήλου τῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος εἰς τὸ Τμήμα Προσωπικοῦ, προκειμένου δὲ περὶ ὑπαλλήλου Ὑποκαταστήματος εἰς τὴν Διεύθυνσιν τούτου ἀναφέρων καὶ τὴν αἰτίαν.

2) Ὁ ἔλεγχος τῆς αἰτίας τῆς ἀπουσίας παρὰ τῆς Τραπεζῆς γίνεται, ἀναλόγως τῆς ἀναφερθείσης περιπτώσεως, εἴτε δι' ὑπαλλήλου εἴτε δι' ἱατροῦ τῆς Τραπεζῆς. Ὁ ὑπάλληλος ὑποχρεοῦται νὰ υποβληθῇ εἰς τὴν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς διαταχθεῖσαν ἰατρικὴν ἐξέτασιν.

3) Διευθυνταὶ, Ὑποδιευθυνταὶ καὶ Ἐντεταλμένοι Ὑποκαταστημάτων ὡς καὶ ὑπάλληλοι τῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος τηροῦντες ἐμπιστευτικὰς κλειδὰς τῆς Τραπεζῆς, δὲν δικαιούται νὰ ἀπομακρύνωνται, δι' οἰονδήποτε αἰτία, τῆς πόλεως ἔνθα ὑπηρετοῦσι, ἄνευ προηγουμένης ἐγγράφου ἀδείας.

Ἄρθρον 17

ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΕἰΝ ΓΕΝΕΙ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

1) Οἱ ὑπάλληλοι ὀφείλουσι νὰ ἐπιδεικνύσιν πᾶσαν ἐπιμέλειαν ἐν τῇ ἐκτελέσει τῆς ὑπηρεσίας αὐτῶν καὶ νὰ προασπίζωσι καὶ προάγωσι παντοιοτρόπως τὰ συμφέροντα τῆς Τραπεζῆς, εὐθύνονται δὲ πᾶσαν ἐκ πράξεως ἢ παραλείψεως αὐτῶν προσγινομένην τῇ Τραπεζῇ ζημίαν. Ἐπίσης ὀφείλουσι ν' ἀφιερῶνται ἐν ἀπάσῃ τὰς γνώσεις ὡς καὶ τὴν πείραν αὐτῶν εἰς τὴν εὐδωσίαν τῆς ἐπιχειρήσεως.

2) Οἱ ὑπάλληλοι ὀφείλουσιν εἰδῶς νὰ τηρῶσι πιστῶς τὸ Καταστατικὸν τῆς Τραπεζῆς καὶ τὸν παρόντα Ὁργανισμὸν, τὰς ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τὰς διατάξεις τῆς Διοικήσεως, τοὺς εἰδικούς κανονισμούς τῆς Τραπεζῆς ὡς καὶ τὰς γενικὰς ἢ εἰδικὰς ὁδηγίας καὶ διατάξεις τὰς ἐκδιδόμενας ὑπὸ τῶν ὑπὸ τοῦ παρόντος Ὁργανισμοῦ ἐξουσιοδοτούμενων ὀργάνων. Ὀφείλουσιν ἐπίσης νὰ συμμορφῶνται κατὰ γράμμα πρὸς τὰς ὑπηρεσιακὰς διατάξεις καὶ ὑποδείξεις τῶν ἀνωτέρων των.

3) Ὡσαύτως ὑπάλληλος φρονεῖ ὅτι διαταγὴ δοθεῖσα παρὰ τοῦ Προϊσταμένου του ἀντιστρατεύεται πρὸς τὰς ἰσχυούσας διατάξεις ἢ εἶναι ἀντίθετος πρὸς τὴν φύσιν τῆς ὑποθέσεως ἣν ἀφορᾷ, ὀφείλει ν' ἀ-

νακοινώσῃ τὰς ἐπιφυλάξεις του ταύτας εἰς τὸν προϊστάμενον του τούτου. Ἐὰν οὗτος ἐμμένει εἰς τὴν διαταγὴν, ὁ ὑπάλληλος ὑποχρεοῦται νὰ ἐκτελέσῃ ταύτην, δικαιούμενος μόνον, εἰς σοβαρὰς δὲ περιπτώσεις καὶ ὑποχρεούμενος, ν' ἀναφερθῇ εἴτε εἰς τὸν ἀμέσως ἀνώτερον κατὰ βαθμὸν τοῦ Προϊσταμένου του εἴτε εἰς τὸν ἀρμόδιον Διευθυντὴν ἢ τὸν Διευθυντὴν τοῦ Προσωπικοῦ.

4) Ἀπαγορεύεται εἰς τὸν ὑπάλληλον νὰ δέχεται ἀμέσως ἢ ἐμμέσως δῶρα ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἐκτελέσεως τῆς ὑπηρεσίας του ἢ νὰ ἐξασφαλίζῃ ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἢ τῶν οἰκείων του ἄλλα πλεονεκτήματα ἢ ἀφελείας.

5) Ἀπαγορεύεται ἡ χρησιμοποίησις τρίτων προσώπων καὶ πλαγίων ἐν γένει μέσων πρὸς ἐπίτευξιν ὑπηρεσιακῆς εὐνοίας ἢ πρὸς πρόκλησιν ἐνεργείας ἢ ματαιώσιν ἀρμοδίας ληφθείσης ἀποφάσεως.

6) Οἱ Προϊστάμενοι ὀφείλουσι νὰ μεριμνῶσιν ὅπως οἱ ὑφισταμένοι αὐτῶν λαμβάνωσι γνῶσιν πάσης ἐσχυροῦσης καὶ ἐκδιδομένης ἐκάστοτε γενικῆς ἢ εἰδικῆς διαταγῆς, ἐγκυκλίου ἢ ὁδηγίας ἀφορῶσας αὐτοῦς ἢ τὴν ὑπηρεσίαν των, νὰ ἐφορεύωσιν τὴν αὐστηρὰν ἐκτέλεσιν τῶν διαταγῶν τούτων καὶ τὴν παρὰ τῶν ὑφισταμένων των εὐσυνειδητὸν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων αὐτῶν καὶ νὰ παρέχωσιν εἰς αὐτοὺς πᾶσαν ἀναγκαίαν ὁδηγίαν καὶ ἐπεξηγήσιν.

Ὡσαύτως ὑποχρεοῦνται μετὰ παρρησίας, ἀμεροληψίας καὶ εὐθυκρισίας νὰ παρέχωνται εἰς τὴν Διοίκησιν, τὴν Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ ἢ τὸν ἀρμόδιον Διευθυντὴν τὴν γνώμην των ἐπὶ τῆς ἐργατικότητος, ἰκανότητος καὶ συμπεριφορᾶς τῶν ὑφισταμένων των, νὰ ἀναφέρωσι δὲ ἀρμοδίως πᾶσαν πράξιν ἢ ἀντιβαίνουσαν εἰς τὴν προβλεπόμενην τάξιν διεξαγωγῆς τῆς ὑπηρεσίας εἴτε δυναμένην νὰ δημιουργήσῃ ὀπωσδήποτε ἀφορμὴν παραπόνων.

7) Πάντες οἱ ὑπάλληλοι ὀφείλουσι νὰ μεριμνῶσιν ὅπως λαμβάνωσιν γνῶσιν τῶν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτῶν ἀναφερομένων διαταγῶν καὶ ὁδηγιῶν.

8) Οἱ ὑπάλληλοι ὀφείλουσι νὰ ἐπιδεικνύωσιν ἄκραν προθυμίαν καὶ συμπεριφορὰν ἀμεμπτον κατὰ τὴν μετὰ τοῦ Κοινοῦ καὶ πρὸς ἀλλήλους ἐπικοινωνίαν.

9) Οἱ Προϊστάμενοι καὶ ὑφισταμένοι ὀφείλουσι νὰ ἐπιδεικνύωσι πρὸς ἀλλήλους τὸν προσήκοντα σεβασμόν.

Ἄρθρον 18

ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ἘΚΘΕΣΗ

1) Οἱ ὑπάλληλοι ὑποχρεοῦνται νὰ τηρῶσι τὴν ὀφειλωμένην ἐχεμύθειαν ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν καὶ ἐργασιῶν τῆς Τραπεζῆς ὡς ἐπίσης καὶ ἐπὶ πάντων τῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς λαμβανόμενων μέτρων πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν ἐν ταῖς συναλλαγαῖς συμπεριφορῶν αὐτῆς, τῆς περιουσίας τῆς ἢ τῶν εἰς αὐτὴν ἐμπειστωμένων ἀξιών.

2) Ὑπάλληλοι προβαίνοντες τὴν ὑπὸ τῆς ἐκτελέσεως λογίζονται — ἐκτός ἐὰν διάταξις νόμου ἀντιτίθεται εἰς τὴν τήρησιν τῆς ὑποχρέωσός ταύτης — ἐνοχοὶ πειθαρχικοῦ παραπτώματος, ἐνδε

παράλειψις — την απώλειαν των υπέρ του υπαλλήλου ή των οικείων αυτού εκ της μεταβολής της καταστάσεως απορροεμένων τυχόν δικαιωμάτων.

2) Ωσαύτως ο υπάλληλος οφείλει ν' ανακοινώσει την εκάστοτε διεύθυνσιν της κατοικίας του.

Άρθρον 20

ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ. ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΠΕΠΟΙΘΗΣΕΙΣ. ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΧΡΕΩΝ

1) Η εκτός της υπηρεσίας συμπεριφορά του υπαλλήλου δέν να είναι ανεπιληπτος.

2) Ο υπάλληλος δέν δύναται να ελεγχθῆ διὰ τὰς πολιτικάς του πεποιθήσεις.

Απαγορεύονται όμως απολύτως ή εκδήλωσις πολιτικών φρονημάτων και αι πολιτικά συζητήσεις εν γένει εντός της Τραπεζής ως και ή εκτός της υπηρεσίας ενεργός ανάμιξις εις πολιτικάς οργανώσεις και κομματικάς διενέξεις, εφόσον μάλιστα εκ τούτων δύναται να προκληθῆ δυσარέσκεια εστω και μέρος των μετὰ της Τραπεζής συναλλασσομένων.

3) Απαγορεύεται εις τους υπαλλήλους να αναλαμβάνωσιν υποχρεώσεις — είτε απ' ευθείας είτε ως εγγυηται — ως αδυνατούσι να εκπληρώσωσιν εκ του ίδιου εισοδήματος ή της ίδιας περιουσίας των.

4) Υπάλληλοι περιεθρόντες εις δυσχέρειαν εκπληρώσεως υποχρεώσεων, μη οφειλομένων εις ανάγναια ατύχηματα, καλούνται υπό του Διευθυντού Προσωπικού, όπως εντός τασσομένης εύλογου κατά τὰς περιστάσεις προθεσμίας, παρασχωσιν απόδειξιν ότι εξεπλήρωσαν ταύτας.

Άρθρον 21

ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΥΧΗΡΩΝ ΠΑΙΓΝΙΩΝ

Η εν δημοσίῳ τόπῳ ή ή εκ συστήματος συμμετοχή εις τυχρά παίγνια επί χρήμασιν απαγορεύεται απολύτως.

Άρθρον 22

ΑΙΜΟΤΡΙΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ

Οι υπάλληλοι δέν δικαιούνται να ασκώσιν επιχειρήσεις δι' ίδιον λογαριασμόν και να αναλαμβάνωσιν ή να αναμειγνύωσιν εις προσθέτους εργασίας ατομικάς ή δια λ) σμόν τρίτων, ως επίσης να συμμετέχωσιν εις Διοικητικά Συμβούλια Ανωμόνων Έταιριών άνευ προηγουμένης εγγράφου έγκρίσεως του Διευθυντού μεν του Προσωπικού προκειμένου περι Προσωπικού μέχρι του βαθμού του Λογιστού Α', του Διοικητού δε δια τους από του βαθμού του Υποτμηματάρχου και άνω.

Κατά την χορήγησιν ή μη της σχετικής έγκρίσεως λαμβάνεται υπ' όψει κατά πόσον ή επιχείρησις ή ή πρόσθετος ως άνω εργασία

α) αντίκειται προς τὰ συμφέροντα της Τραπεζής ή είναι ασυμβαίοντα προς την αξιοπρέπειαν του υπαλλήλου και την εν τη Τραπεζή θέσιν του.

β) προκαλοῦσιν εστω και εν μέρει μείωσιν της αποδοτικότητος του υπαλλήλου ή της προσηλώσεως αυτού εις τὰ καθήκοντά του.

γ) ως εκ της φύσεως του έργου δύναται να τεθῆ εν αμφιβολῳ ή ευσυνειδήτους άσκησις της υπηρεσίας του υπαλλήλου.

Άρθρον 23

ΑΣΘΕΝΕΙΑΙ. ΙΑΔΕΙΑΙ

1) Τὰ της άποχής εκ της εργασίας του Προσωπικού, λόγω άσθενείας, ρυθίζονται κατά τὰ υπό του Νόμου όριζόμενα.

2) Υπάλληλος αιτών άδειαν δια λόγους υγείας υποχρεούται να υποβληθῆ εις εξέτασιν παρά του ιατροῦ της Τραπεζής ή άλλου ιατροῦ της έμπιστοσύνης αὐτής, κατὰ

τὰ εκάστοτε δια πράξεως του Διοικητού καθοριζόμενα.

3) Δια πράξεως του Διοικητού δύναται να παρασχεθῆ άδεια άπουσίας εκ της εργασίας μετὰ πλήρων άποδοχών ή μερους αυτών, δια λόγους άσθενείας, αναρρώσεως και υγείας εν γένει και πέραν των υπό του Νόμου προβλεπομένων όριών, αλλά δια χρονικόν διάστημα μέχρι τὸ πολὺ ενὸς έτους. Πέραν του έτους τούτου δύναται να χορηγηθῆ άδεια άπουσίας μετὰ πλήρων άποδοχών ή μερους αυτών, αλλά μόνον μετ' άπόφασιν του Διοικητικού Συμβουλίου, λαμβανομένης κατόπιν προτάσεως του Διοικητού και δια διάστημα μέχρι τὸ πολὺ ενὸς εισέτι έτους.

4) Δια πράξεως του Διοικητού δύναται να χορηγώνται εκτακτοι άδειαι μετ' άποδοχών μέχρις ενὸς μηνός και άνευ άποδοχών μέχρις ενὸς έτους, δύναται ν' αυξηθῶσι μέχρι του διπλασίου, κατόπιν άποφάσεως του Διοικητικού Συμβουλίου μετὰ πρότασιν του Διοικητού.

Άρθρον 24

ΩΡΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Αι ώραι εργασίας του προσωπικού καθορίζονται εκάστοτε δια πράξεως του Διοικητού, εντός των υπό του Νόμου καθοριζόμενων όριών.

Άρθρον 25

ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΑΙ ΣΤΟΛΑΙ

1) Δύναται δια πράξεως του Διοικητού να όρίζηται ότι άπαν τὸ υπηρετικόν και εργατικόν Προσωπικόν ή και μέρος αυτου, κατά την εκτέλεσιν της υπηρεσίας του υποχρεούται να φέρη ειδικήν στολήν, καθοριζομένην άμοι μετὰ των λοιπών λεπτομερειών δια της αυτής πράξεως. Εν τη περιπτώσει ταύτη αι στολαι αυται θα παρέχωνται δι' έξόδων της Τραπεζής εις τὸ ως άνω Προσωπικόν, όπερ και υποχρεούται να φέρη αυτάς καθ' όλας τὰς ώρας εκτελέσεως της υπηρεσίας του.

2) Δι' άποφάσεως του Διοικητικού Συμβουλίου, μετὰ πρότασιν του Διοικητού δύναται ν' αναστέλληται ή εφαρμογή της ως άνω πράξεως του Διοικητού όποτεδήποτε δι' εν ή πλείονα έτη ή και να καταργηται ολοσχερώς.

Άρθρον 26

ΛΥΣΙΣ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΗΣ ΣΧΕΣΕΩΣ

Η μετὰ του Προσωπικού της Τραπεζής σύμβασις εργασίας λύεται :

α) δια του θανάτου του υπαλλήλου

β) δια καταγγελίας εκατέρωθεν της συμβάσεως εργασίας και

γ) επί τη συμπληρώσει του 62 έτους δια τους Διευθυντάς, Υποδιευθυντάς, Συμπρόκτονας, Υποδιευθυντάς και Τμηματάρχας, του 61ου έτους δια τὸ λοιπὸν προσωπικόν του Λογιστικού, Ταμειακού και Βοηθητικού Τεχνικου κλάδου, του 50ου έτους δια τὸ θῆλυ Προσωπικόν και του 58ου έτους δια τὸ Προσωπικόν του Υπηρετικου κλάδου. Οί κατά την διάρκεια του έτους συμπληρώσαντες τὸ ως άνω όριον ηλικίας αποχωροῦσιν αυτεπαγγέλτως από 1ης Ιανουαρίου του επομένου έτους, μη δικαιούμενοι ουδεμίαν αποζημιώσεως.

Δια πράξεως, οὐχ' ή τ τ ο ν, τ ο υ Δ ι ο ι κ η τ ο υ, δύναται να παραταθῆ ή εν τη ενεργῳ υπηρεσία παραμονή υπαλλήλων καταλαμβανομένων υπό του ως άνω όριου ηλικίας εφ' άπαξ ή κατ' επανάληψιν, αλλά δια χρόνον εν συνόλω οὐχι μεγαλύτερον των δύο έτων. Δια παραμονήν πέραν της διετίας, αποφασίζει τὸ Διοικητικόν Συμβούλιον της Τραπεζής, προτάσει της Διοικήσεως, καθορίζον και τον χρόνον δι' όν θα ισχύη ή παράτασις.

Οί οὗτω διατηρούμενοι εν υπηρεσία παραμένουν εκτός του δια του παρόντος Οργανισμού προβλεπο-

μένου αριθμού Οργανικών θέσεων.

2) Η συμπλήρωσις του όριου ηλικίας βεβαιούται εκ του ατομικού φακέλου των υπαλλήλων και δι' επι τη βάσει της εν αυτω αναγραφόμενης χρονολογίας γεννήσεως αυτών.

3) Η άδικαιολόγητος ή αυθαίρετος άπουσία υπαλλήλου πέραν του μηνός, θεωρείται ως άπακτος καταγγελία εκ μερους του της συμβάσεως εργασίας (παραίτησις).

Άρθρον 27

ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΑ ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΑ

Πειθαρχικά παραπτώματα συνεπαγόμενα κυρώσεις καθ' εν τοις οικείοις άρθροις του παρόντος Οργανισμού αναφέρονται είναι :

α) Η εκ των καθηκόντων αυθαίρετος άπουσία, ή άδικαιολογήτως ή έγκαιρος προσέλευσις, ή πρό των κεκατονισμένων ώρων άποχωρησις εκ της υπηρεσίας, ή εκτέλεσις εν τη Τραπεζή εργασίας ξένης προς τὰ ανατεθειμένα εκάστω καθήκοντα και ή εν γένει άπασχόλησις του άλλως, πλην της εκτελέσεως των καθηκόντων του τούτων.

β) Η ραθυμία, ή άμέλεια και ή μη έγκαιρος ή πλημμελής εκτέλεσις οφειλομένης υπηρεσίας.

γ) Η άπειθεια προς διαταγάς ανωτέρων, ή άρνησις ή ή παρελκυσις εκτελέσεως υπηρεσίας αρμοδίως διαταχθείσης.

δ) Η μη τήρησις της περι τήν υπηρεσίαν οφειλομένης έχευμθείας.

ε) Η εν δημοσίῳ τόπῳ ή εκ συστήματος συμμετοχή εις τυχρά παίγνια επί χρήμασιν.

στ) Η άπρεπής συμπεριφορά προς συναδέλφους και τὸ μετὰ της Τραπεζής συναλλασσόμενον κοινόν.

ζ) Η εκτός της Τραπεζής άναρμοστος διαγωγή.

η) Η άνευ άδειας άσκησις επιχειρήσεων δι' ίδιον λ)σμόν, ή άνάληψις προσθέτων εργασιών, ή ή συμμετοχή εις Διοικητικά Συμβούλια Ανωμόνων ή άλλων Έταιριών.

θ) Η χρησιμοποίησις τρίτων προσώπων προς επίτευξιν υπηρεσιακής ευνοίας ή προς πρόκλησιν ενεργείας ή ματαιώσιν ληφθείσης αρμοδίας άποφάσεως.

ι) Εν γένει πάσα παράβασις διατάξεως του παρόντος Οργανισμού ή των άποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου, του Διοικητού και των Συμβουλίων της Τραπεζής και ειδικών διαταγών αυτής.

Η ύποτροπή θεωρείται ως ιδιαιτέρα έπιβαρυντική περίπτωσις κατά την επιβολήν της ποινής.

Άρθρον 28

ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΑΙ ΠΟΙΝΑΙ

Επί των παραπτωμάτων του άρθρου 27, εφόσον δέν συντρέχει πλέον έπιβαρυντική περίπτωσις, επιβάλλονται αι ακόλουθοι ποιναι αναλόγως της περιπτώσεως :

α) Προφορική επίπληξις

β) Έγγραφος επίπληξις

γ) Πρόστιμον μέχρι του 1)5 του μηνιαίου μισθοῦ.

δ) Προσωρινή παύσις μέχρι τριών μηνών μετὰ στερήσεως των άποδοχών.

ε) Υποβιβασμός εις κατώτερον βαθμόν δια χρονικόν διάστημα μέχρις ενὸς έτους.

στ) Οριστική παύσις.

Άρθρον 29

ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΙΣ — ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΣΙΣ ΑΥΤΩΝ

Δια τὰ πειθαρχικά παραπτώματα, τὰ αναφερόμενα εν τῳ άρθρω 27 του παρόντος Οργανισμού, τὸ εν γένει Προσωπικόν της Τραπεζής υπόκειται εις τὰς πειθαρχικάς ποινὰς τὰς αναφερομένας εν τῳ άρθρω 28 του Οργανισμού. Αι ποιναι επιπλήξεως, προστίμου και προσωρινής παύσεως μέχρι τριών μηνών, δύναται να επιβληθῶσιν απ' ευθείας υπό του Διοικητού μετὰ ή άνευ κλήσεως εις απολογίαν. Αι δια πράξεως του Διοικητού

επιβαλλόμεναι ποιναι είναι ανέκκλητοι δικαιούμενοι μόνον του επιβαλόντος την ποιήν να τροποποιήσῃ ή να άρη την περι ποινης άπόφασιν του. Προκειμένου περι των έχόντων τον βαθμόν του Διευθυντου της Τραπεζής την πειθαρχικην εξουσίαν άσκει τὸ Διοικητικόν Συμβούλιον, προτάσει του Διοικητού, εκτός της ποινης της προφορικής επιπλήξεως ήν δύναται να επιβάλῃ απ' ευθείας ο Διοικητής.

Οὗτω εκτός των Διευθυντών της Τραπεζής και των ποιων των επιβαλλομένων απ' ευθείας υπό του Διοικητού, ή πειθαρχική δικαιοδοσία άσκειται κατά πρώτων βαθμόν υπό του Διευθυντου Προσωπικού, των Διευθυντών Προϊσταμένων Διευθύνσεων, των Διευθυντών Υποκαταστημάτων, του Πρωτοβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου και του Δευτεροβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου, και κατά δεύτερον βαθμόν υπό του Πρωτοβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου, του Δευτεροβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου και του Ανωτέρου Αναθεωρητικου Πειθαρχικου Συμβουλίου, ως κάτωθι όρίζεται :

Α) Αρμοδιότης Διευθυντου Προσωπικού, Διευθυντών Προϊσταμένων Διευθύνσεων και Διευθυντών Υποκαταστημάτων.

Υπό τούτων δύναται να επιβληθῶσιν αι κάτωθι ποιναι :

α) Προφορική επίπληξις εις πάντα εκ του Προσωπικού μέχρι και του βαθμού του Τμηματάρχου Β' μετὰ κλήσιν εις προφορικην άπολογίαν.

β) Προσωρινή παύσις μέχρι τριών ημερών εις πάντα εκ του τεχνικου ή υπηρετικου Προσωπικου μετὰ κλήσιν εις προφορικην ή έγγραφον άπολογίαν.

Ειδικώς δια τους Διευθυντάς των Υποκαταστημάτων, στεροῦνται ουτοι της δικαιοδοσίας επιβολής των άνωτέρω ποινών επι των έχόντων δικαίωμα πρώτης υπογραφής δια τὸ Υποκατάστημα.

Β) Αρμοδιότης Πρωτοβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου.

Τὸ Συμβούλιον τούτο αποτελείται εκ του Διευθυντου Προσωπικού, ενὸς Διευθυντου εκ των παρά τη Διοικήσει τοιούτων και 4 εκ των παρά τη Διοικήσει ανωτέρων υπαλλήλων από του βαθμού Τμηματάρχου Α' και άνω. Τὰ μέλη του Συμβουλίου όρίζονται δια πράξεως του Διοικητου εν τη όποια καθορίζεται και ο αναπληρωτής του Διευθυντου του Προσωπικου άπόντος ή κωλυμένου, ως και ο εκτελών καθήκοντα εισηγητου και ο αναπληρωτής του, άπόντος οσαύτως ή κωλυμένου.

Του Συμβουλίου προεδρεύει ο Διευθυντής του Προσωπικου, όστις και συγκαλεί τούτο εις ημέρας και ώρας υπ' αυτου καθοριζόμενας.

α) Τὸ Πρωτοβαθμιον Πειθαρχικόν Συμβούλιον επιβάλλει άπόφασι τὰς ποινὰς εις πάντα εκ του Προσωπικου μέχρι και του βαθμού του Τμηματάρχου Β'.

β) Ως Δευτεροβάθμιον τοιούτον άποφαίνεται επι αιτήσεων αναθεωρήσεως επιβληθεισών υπό του Διευθυντου Προσωπικου ή των Διευθυντών Προϊσταμένων Διευθύνσεων ή των Διευθυντών Υποκαταστημάτων, ποιων δικαιούμενον να αίρη ή τροποποιή ταύτας.

Υπ' όψει του Πρωτοβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου φέρονται πάντοτε τόσοσιν αι υπό του Διευθυντου Προσωπικου όσον και αι παρά των Διευθυντών Προϊσταμένων Διευθύνσεων και Διευθυντών Υποκαταστημάτων επιβαλλόμεναι ποιναι.

Γ) Αρμοδιότης Δευτεροβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου.

Τὸ Συμβούλιον τούτο αποτελείται εκ του Διοικητου και εκ 4 Διευθυντών ή Υποδιευθυντών εκ των υπηρετουτων εν Αθήναις, όριζόμενων δια πράξεως του Διοικητου. Τὸ Συμβούλιον προεδρεύει ο Διοικητής, όστις και συγκαλεί τού-

το εις ημέρας και ώρας υπ' αυτου καθοριζόμενας.

α) Ως Πρωτοβαθμιον Πειθαρχικόν Συμβούλιον επιβάλλει άπόφασι τὰς ποινὰς εις πάντα από του βαθμού του Τμηματάρχου Α' και άνω, εκτός των έχόντων τον βαθμόν του Διευθυντου.

Ως Δευτεροβάθμιον τοιούτον, άποφαίνεται επι αιτήσεων αναθεωρήσεως επιβληθεισών υπό του Πρωτοβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου ποινών, δικαιούμενον να αίρη ή τροποποιή ταύτας.

Δ) Αρμοδιότης Ανωτέρου Αναθεωρητικου Πειθαρχικου Συμβουλίου.

Επί των υπό του Δευτεροβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου επιβαλλομένων ποινών εις τὸ Προσωπικόν από του βαθμού του Τμηματάρχου Α' και άνω, δικαιοδοσίαν Δευτεροβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου άσκει Συμβούλιον άποτελούμενον εκ του Διοικητου και τεσσάρων μελών του Διοικητικου Συμβουλίου, όριζομένων δι' άποφάσεως αυτου. Τὸ Συμβούλιον τούτο άποφαίνεται επι αιτήσεων αναθεωρήσεως ποινών επιβληθεισών υπό του Δευτεροβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου, δικαιούμενον να αίρη ή τροποποιή ταύτας. Τὸ Συμβούλιον δικαιούται να καλή προς παροχήν πληροφοριών Μέλη του Δευτεροβαθμίου Πειθαρχικου Συμβουλίου, άτινα και άποχωροῦν προ της διασκέψεως.

Άρθρον 30

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1) Ο υποπεσών εις πειθαρχικόν παράπτωμα καλείται — προ της καταγνώσεως της ποινης — παρά του Διευθυντου Προσωπικου εις έγγραφον άπολογίαν, αναλόγως του βαθμου του παραπτώματος.

Προκειμένου περι προφορικής άπολογίας, ή προθεσμια προς υποβολήν αυτης δέν δύναται να ή μείζων των 24 ώρων, προκειμένου δε περι έγγραφου μείζων των 5 ημερών, από της ημέρας της κοινοποιήσεως. Η κλήσις εις έγγραφον άπολογίαν επιδίδεται εις τον υπάλληλον επι άποδείξει, άγνωσμένης δε της διαμονής του ή άρνούμενου τούτου την παραλαβήν, ή κλήσις κοινοποιείται δια δικαστικου κλητηρος νομίμως.

Η μη έμπρόθεσμος υποβολή της άπολογίας, ής ή κλήσις επεδόθη άποδεδειγμένως, δέν κωλύει την έκδοσιν της άποφάσεως.

Πρό της υποβολής της άπολογίας, ο καλούμενος εις ταύτην δικαιούται να λάβη γνώσιν της σχηματισθείσης τυχόν γκογραφίας, εφόσον τὸ τοιούτον δέν αντίκειται εις επιβαλλομένη επαγγελματικην της Τραπεζής έχευμθειαν.

Προκειμένου περι Υποκαταστήματος, τὰ καθήκοντα του Διευθυντου Προσωπικου ως προς την κλήσιν εις άπολογίαν και ανακοίνωσιν επιβληθεισών ποινών, άσκει ο Διευθυντής του Υποκαταστήματος.

2) Ο Διοικητής δύναται, εν δευδομένη περιπτώσει, και προ της εκδόσεως της σχετικής άποφάσεως, να θέτη τον υπόλογον υπό προσωρινήν απομάκρυνσιν εκ της υπηρεσίας του, καταβαλλομένων όμως εις αυτών των άποδοχών του.

3) Η ενεργεια διοικητικής άνακρίσεως δύναται ν' ανατεθῆ εις υπάλληλον της Τραπεζής έχοντα πάντως βαθμόν ανώτερον του εις τὸ παράπτωμα υποπεσόντος.

4) Η πειθαρχική άπόφασις ανακοινούται έγγραφως εις τον υπόλογον, εξαιρέσει της ποινης της προφορικής επιπλήξεως, ήτις ανακοινούται υπό του Διευθυντου Προσωπικου.

5) Πάσαι αι πειθαρχικαι ποιναι σημειούνται εν τῳ Ατομικῳ Φακέλω του υπαλλήλου.

6) Τὰ πρόστιμα και οι μη καταβαλλόμενοι μισθοι των δια προσωρινής παύσεως τιμωρουμένων πε-

φιέρχονται εις τὸ Ταμείον υΣντάξων τοῦ Προσωπικοῦ.

Ἄρθρον 31

ΛΙΤΗΣΕΙΣ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΕΩΣ

Αἱ ἀποφάσεις αἱ ἀναγόμεναι εἰς τὴν ἐπιβολὴν πειθαρχικῆς ποινῆς— ἐξαιρέσει τῶν ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ ἐπιβαλλομένων ποινῶν καὶ τῶν προφορικῶν ἐπιπληξέων τῶν ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ Προσωπικοῦ ἀπευθυνομένων ὡς καὶ τῶν προστίμων δι' ἀδικαιολογητῶς μὴ ἐγκαιρῶν προσέλευσιν — ὑπόκεινται εἰς ἀναθεώρησιν ὑπὸ τοῦ ἀμεσῶς ἀνωτέρου Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου, ὡς καθορίζεται ἐν ἄρθρῳ 29.

Ἡ αἴτησις ἀναθεώρησης ὑποβάλλεται παρὰ τοῦ πειθαρχικῆς τιμωρηθέντος — ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἀνακοινώσεως τῆς πρωτοβαθμίου πειθαρχικῆς ἀποφάσεως — πρὸς τὴν Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ, διαβιβάζεται δὲ αὕτη εἰς τὸ ἀρμόδιον Συμβούλιον.

Αἱ ἐπὶ αἰτήσεων ἀναθεώρησης ἀποφάσεις τῶν ἀρμοδίων Συμβουλίων εἶναι ἀνέκκλητοι.

Ἄρθρον 32

ΙΣΧΥΣ ΚΑΙ ΕΚΤΑΣΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

1) Ὁ παρὼν Ὄργανισμὸς δύναται νὰ τροποποιηθῆ δι' ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπεζῆς κυρουμένων διὰ Β. Διατάγματος ἐκδομένου δι' ἐπιτάσει τοῦ ὑπουργοῦ Ἐργασίας καὶ Ἐμπορίου.

2) Ὁ παρὼν Ὄργανισμὸς δὲν ἔχει ἐφαρμογὴν :

α) Ἐπὶ τοῦ συμβάσει δι' ὠρισμένον χρόνον προσωπικοῦ τοῦ ἡδη ὑπηρετούντος ἢ τοῦ ἐν τῷ μέλλοντι προσληφθησομένου.

β) Ἐπὶ τῶν Δικηγόρων καὶ λοιποῦ ἐπιστημονικοῦ Προσωπικοῦ.

γ) Ἐπὶ τοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν προσλαμβανομένου καὶ ὑπηρετούντος προσωπικοῦ.

δ) Ἐπὶ τῶν Καθαριστριῶν.

Ἄρθρον 33

ΕΝΝΟΙΑ ΟΡΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Ἐν τῷ παρόντι Ὄργανισμῷ διὰ τοῦ ὄρου ὑπάλληλος, ἐφόσον δὲν χρησιμοποιεῖται πρὸς διάκρισιν τῆς ὑπαλληλικῆς ιδιότητος, νοεῖται πᾶν πρόσωπον ἀνήκον εἰς τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς, ἀδιακρίτως φύλου, βαθμοῦ, κατηγορίας ἢ κλάδου.

Ἄρθρον 34

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Δεδομένου ὅτι τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς ἀπετελέσθη ἅμα τῇ συστάσει τῆς ἐκ τοῦ Προσωπικοῦ τῶν συγχωνευθεισῶν Τραπεζῶν, εἰδικῶς διὰ τὸ Προσωπικὸν τοῦτο καθορίζονται τὰ ἑξῆς:

α) Τὰ ἔτη ὑπηρεσίας παρ' ἑκατέρᾳ τῶν συγχωνευθεισῶν Τραπεζῶν νοούνται ὡς ἔτη ὑπηρεσίας παρὰ τῇ Τραπεζῇ.

β) Τὸ Προσωπικὸν τὸ προερχόμενον παρ' ἑκατέρᾳ τῶν Τραπεζῶν διατηρεῖ τὸν βαθμὸν ὃν εἶχεν εἰς τὴν Τράπεζαν ἐκ τῆς ὁποίας προήρχετο καὶ μετὰ τὸν βαθμὸν τοῦτον ἐντάσσεται εἰς τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς, τῆς σειρᾶς ἀρχαιότητος καθοριζομένης ἀναλόγως τῶν ἐτῶν παραμονῆς εἰς τὸν βαθμὸν, τὸν ὁποῖον κατέχει κατὰ τὴν ἐνταξιν.

γ) Ἐὰν κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ ὑπάλληλος προερχόμενος ἐξ ἑκατέρᾳ τῶν συγχωνευθεισῶν Τραπεζῶν ἔχη συνολικὰ ἔτη ὑπηρεσίας ὀλιγώτερα τῶν ὄσων κατὰ τὸν παρόντα Ὄργανισμὸν προβλέπονται διὰ τὸν βαθμὸν ὃν κέκτηται σήμερον, διατηρεῖ μόνον τὰς ἀποδοχὰς τοῦ βαθμοῦ τοῦ, πλὴν ἐντάσσεται εἰς τὸν ἀμέσως κατώτερον βαθμὸν, διατηρῶν ὅμως τὸ δικαίωμα τῆς αὐτομάτου προαγωγῆς ἅμα τῇ συμπληρωσῇ τῶν διὰ τὸν παρόντος Ὄργανισμοῦ προβλεπομένων ἐτῶν ὑπηρεσίας.

Ἡ διάταξις αὕτη ἰσχύει μόνον διὰ τοὺς μέχρι τοῦ βαθμοῦ Λογιστοῦ Α' συμπεριλαμβανομένου βαθμοῦ.

δ) Προσωπικὸν προερχόμενον ἐξ ἀμφοτέρων τῶν Τραπεζῶν, ὅπερ κατὰ τὴν ἀρχικὴν πρόσληψιν λόγῳ προϋπηρεσίας, εἰδικῆς περιπτώσεως, γνώσεων ἢ προσόντων ἐνετάχθη εἰς ἀνώτερον βαθμὸν διατηρεῖ τὸν βαθμὸν τοῦτον ἀσχέτως ἐὰν θάσει τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ προβλέπωνται διὰ τὴν ἀπόκτησιν τοῦ περισσότερα τῶν ἐτῶν, ἅτινα εἶχε κατὰ τὴν ἐνταξιν ὁ ὑπάλληλος.

ε) Προσωπικὸν προερχόμενον ἐξ ἀμφοτέρων τῶν Τραπεζῶν, ὅπερ λαμβάνει λόγῳ εὐδοκίμου ὑπηρεσίας ἢ ἄλλης εἰδικῆς περιπτώσεως τὸν μισθὸν τοῦ ἀμέσως ἀνωτέρου βαθμοῦ ἐξακολουθεῖ νὰ λαμβάνῃ τὸν μισθὸν τοῦ ἀνωτέρου βαθμοῦ ἀπὸ ἐκείνου εἰς τὸν ὁποῖον ἐντάσσεται.

στ) Κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ αἱ κεναὶ θέσεις αἱ προβλεπόμεναι εἰς τοὺς κάτωθι βαθμοὺς συμπληροῦνται ὡς ἑξῆς:

1) εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑπομηματάρχου ἐξ ὑπαλλήλων τῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς ἐκ τῶν ἔχοντων τὸν βαθμὸν τοῦ Λογιστοῦ Α' σὺν 15%, κατ' ἀναλογία 25% κατ' ἀρχαιότητα καὶ 75% κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν.

2) εἰς τοὺς βαθμοὺς τοῦ Συμπράττοντος Ὑποδιευθυντοῦ καὶ τοῦ Ὑποδιευθυντοῦ ἐκ Τμηματάρχων τῆς τῆς Ἐθνικῆς κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν.

3) Εἰδικῶς διὰ τὸ Προσωπικὸν τὸ προερχόμενον ἐκ τῶν συγχωνευθεισῶν Τραπεζῶν αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7 περὶ «προσαυξήσεων μισθοῦ», ἐφαρμόζονται ὡς ἀκολουθῶς:

Ἐφόσον ὁ ἀριθμὸς τῶν παρ' ἑκατέρᾳ τῶν Τραπεζῶν ἐτῶν πραγματικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπαλλήλου εἶναι κατὰ τὴν 1ην Μαρτίου 1953 ἀνώτερος τῶν προβλεπομένων κατὰ τὸν παρόντα Ὄργανισμὸν ἐτῶν πρὸς ἀπόκτησιν τοῦ βαθμοῦ ὑφ' ὃν καὶ ὑπηρετεῖ ὁ ὑπάλληλος κατὰ τὴν προμνησθεισάν ἡμερομηνίαν ἢ ἐπὶ πλεόν διαφορά χαρακτηριστικῆς ἐξαιρετικῶς ὡς χρόνος παραμονῆς εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν καὶ δίδει δικαίωμα εἰς τὴν προβλεπομένην συναφῶς προσαύξησιν. Πᾶν τυχὸν ἀπομένον κλάσμα λαμβάνεται ὑπ' ὄψει πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ἐφεξῆς διαμνησθέντων νέων τριετιῶν ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, μέχρι τῆς συμπληρώσεως τῶν ἐξ τριετιῶν.

Ἀσχέτως πρὸς τὰ ἀνωτέρω θὰ χορηγηθῆ προσαύξεις μισθοῦ μόνον ἐφόσον ὁ ὑπάλληλος θὰ ἔχη συμπληρώσῃ ἀπὸ τῆς τελευταίας προαγωγῆς τριετίαν ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, ἐκτὸς ἐὰν ἢ τυχὸν παρ' αὐτοῦ λαμβανόμενῃ προσαύξεσις προέρχεται ἐξ ὑπολοίπου τοιαύτης προσαυξήσεως εἰς τὸν πρὸ τῆς τελευταίας προαγωγῆς βαθμὸν. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην αἱ προσαυξήσεις ὑπολογίζονται ἀπὸ τοῦ προηγουμένου βαθμοῦ, βάσει τοῦ μισθολογίου τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὁ ἀριθμὸς τῶν χορηγηθησομένων προσαυξήσεων δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίῃ τὰς ἡδη λαμβανόμενας πλεόν τῆς μίας.

η) Ἐὰν κατόπιν τῆς ἐντάξεως τοῦ Προσωπικοῦ ἀμφοτέρων τῶν Τραπεζῶν θάσει τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ ὑφίστανται εἰς ἀνώτερους βαθμοὺς δι' οὓς προβλέπεται ὠρισμένος ἀριθμὸς θέσεων, μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν θέσεων τούτων, οἱ φέροντες τοὺς βαθμοὺς τούτους ὑπάλληλοι διατηροῦσιν αὐτοὺς κατ' ὑπερβάσιν τοῦ ὑπὸ τοῦ Ὄργανισμοῦ προβλεπομένου ἀριθμοῦ θέσεων. Αἱ εἰς τοὺς ἐν λόγω βαθμοὺς προαγωγῆς ἐνγροῦνται κατ' ἀναλογίαν δύο ἐξερχομένων ἐκ τοῦ βαθμοῦ ὑπαλλήλων μετὰ ἕνα προαγόμενον.

θ) Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 26 περὶ παρατάσεως τῆς εἰς τὴν ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν παραμονῆς ἔχουσιν ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ ὑπηρετούντων καὶ ἐχόντων ἡδη ὑπερβῆ τὰ ὑπὸ τοῦ ἐν λόγω ἄρθρου καθοριζόμενα ὄρια

ἡλικίας.

ι) Πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐξόδου τοῦ πλεονάζοντος Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς, κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ, θεωροῦνται ὡς συμπληρώσαντες ὄριον ἡλικίας ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου, οἱ συμπληρώσαντες ἡδη ἢ ἐντὸς τοῦ πρώτου ἔτους ἀπὸ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ συμπληροῦντες ἡλικίαν μέχρι τριῶν ἐτῶν μικρότερον τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ Ὄργανισμοῦ τοιαύτης ὡς κανονικοῦ ὄριου ἡλικίας ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου ἢτοι τὸ 59ον ἔτος οἱ Διευθυνταί, Ὑποδιευθυνταί, Συμπράττοντες Ὑποδιευθυνταί καὶ Τμηματάρχαι, τὸ 58ον ἔτος τὸ λοιπὸν Προσωπικὸν τοῦ Λογιστικοῦ, Ταμειακοῦ καὶ Βοηθητικοῦ — Τεχνικοῦ κλάδου, τὸ 47ον ἔτος τὸ θῆλυ Προσωπικὸν καὶ τὸ 55ον ἔτος τὸ Προσωπικὸν τοῦ ὑπηρετικοῦ κλάδου.

Ἐξ ἄλλου αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἐδαφίου δὲν ἔχουσιν ἐφαρμογὴν ἐπὶ ὄλων ὄσων διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ ἠθελον ἐξαιρεθῆ ταύτης.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν τὸ οὗτω ἐξαιρούμενον παρὰ τοῦ Διοικητοῦ ποσοστὸν ὑπερβῆ τὸ 50% ἀπαίτεται ἀπόφασις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Προκειμένου ὅμως περὶ ὑπαλλήλων ἔχοντων τὸν βαθμὸν Διευθυντοῦ ἢ ὑπαγωγῆ ἐκάστου τῶν εἰς τὴν περὶ μείωσης ὄριου ἡλικίας διάταξιν τοῦ παρόντος ἐδαφίου, χρήζει προηγουμένης ἐγκρίσεως τῶν ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Ἐμπορίου.

ια) Οἱ ἐκ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς προερχόμενοι ἐκ τῆς τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν, ὁ παρὰ τῇ ὁποίᾳ Ὄργανισμὸς δὲν προέβλεπεν ὄριον ἡλικίας, μὴ ἔχοντες προσαγάγει ληξιαρχικὴν πράξιν γεννήσεως, εἰς περιπτώσιν καθ' ἣν ἔχουσι διαφορετικὴν ἡλικίαν ἐκείνης ἣ τῆς ἀναγράφεται ἐν τῷ Μητρώῳ τῶν δικαιούντων νὰ δηλώσωσι τοῦτο ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ, νὰ προσαγάωσι δὲ ἐντὸς προθεσμίας δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς τοιαύτης δηλώσεως τὴν ληξιαρχικὴν πράξιν, συντεταγμένην καθ' οἰαδήποτε τῶν κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν Νομοθεσίαν προβλεπομένων περιπτώσεων. Παρρηχομένης τῆς προθεσμίας ταύτης ἀπράκτου ἢ ἐν τῷ Μητρώῳ ἀναγραφομένη, ἡλικία τοῦ ὑπαλλήλου θεωρεῖται διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ὡς πραγματικῆ. Εἰς ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις καὶ δι' ὁσάκις δικαιολογεῖται ἀδυναμία κτήσεως ληξιαρχικῆς πράξεως καὶ ἐξ ἄλλων πιστοποιητικῶν πιθανολογεῖται διαφορετικὴ ἡλικία, δύναται τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον νὰ καθορίσῃ ἀνεξελέγκτως ὃν ἢ ἐν τῷ Μητρώῳ ἢ ἐν τῇ δηλώσει τοῦ ὑπαλλήλου ἀναφερομένη ἡλικία θὰ λαμβάνηται ὑπ' ὄψει διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος.

Ἐπίσης καὶ οἱ μετ' ἀναρριχθῶσαν ὑπηρεσίαν ἐν τῇ Τραπεζῇ Ἀθηνῶν κατορθώσαντες ὅμως, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατούντος παρ' αὐτῇ γνωστοῦ φαροῦ στικτοῦ πνευματοῦ, δὲ ἀναρριχθῶσαν εἰς τὰς ἀνωτέρας καὶ ἀνωτάτας βαθμίδας, θὰ διατηρήσωσι ταύτας καὶ ἐν τῇ νῆα Τραπεζῇ ἢ ἢς ὑποτίθεται, ὅτι θὰ πρέπει νὰ λειτουργῇ πλεόν ὄχι κατὰ τὸν παρόντος Ὄργανισμὸν.

Ἐδάφ. 16'.

Αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 27, 28, 29, 30 καὶ 31 τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ ἐφαρμόζονται καὶ ἐπὶ τῶν πρὸ τῆς κυρώσεως αὐτοῦ διαπραχθέντων παραπτωμάτων παρὰ τὸν Προσωπικὸν οἰασθῆποτε τῶν συγχωνευθεισῶν Τραπεζῶν.

Ἐδάφ. 17'.

Εἰδικῶς τὸ Προσωπικὸν τῶν κατωτέρω βαθμῶν τὸ προερχόμενον ἐκ τῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ ἐντάσσονται ὡς ἑξῆς:

Αἱ Δόκιμοι Δακτυλογράφοι εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Δοκίμου.

Αἱ Δακτυλογράφοι Β' καὶ οἱ βοηθοὶ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑπολογιστοῦ Β'.

Οἱ Βοηθοὶ τοῦ Ταμ. κλάδου εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑποταμίου Β'.

Αἱ Δακτυλογράφοι Α' καὶ οἱ ὑπολογ. εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑπολογιστοῦ Α'.

Οἱ Ὑποταμίαι εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑποταμίου Α'.

Αἱ Γραμματεῖς Β' εἰς τὸν βαθμ. τοῦ Λογιστοῦ Β'.

Αἱ Γραμματεῖς Α' μετ' μισθὸν 6.600 καὶ 8.700 εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ

# ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Τοῦτο, ἐν σχέσει μετὰ τὸ πρὸ μηνῶν ἐγκριθὲν ὑπὸ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπεζῆς, ὑπέστη μίαν τροποποίησιν ἐπὶ τὰ χεῖρα, διότι ἐπαυλάσει εἰς τὴν Τράπεζαν τὸ δικαίωμα τοῦ ἀναστέλλειν τὴν νενεργεῖαν προαγωγῶν καὶ χορηγήσιν προσαυξήσεως. Ἐξ ἄλλου τὸ νέον σχέδιον συνεληρώθη κατὰ τὸ μισθολόγιον καὶ τὰς μεταβατικὰς διατάξεις. Κατὰ τὰ λοιπὰ, αἱ διατάξεις τοῦ παλαιοῦ σχεδίου περιλαμβάνονται καὶ εἰς τὸ νέον σχέδιον καὶ, ὅπως τὸ πρότερον, οὕτω καὶ τὸ δεύτερον ἔχει ὡς πρότυπον τὸν Ὄργανισμὸν τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν. Οὕτω δὲν ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν ἡ δοθεῖσα ὑπὸ Κυβερνητικῶν παραγόντων ὑπόσχεσις ὅτι βάσει τοῦ Ὄργανισμοῦ τῆς νέας Τραπεζῆς θὰ ἀποτελέσῃ ὁ Ὄργανισμὸς τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, τιθεμένων κατὰ μέρος τοῦ πρώτου σχεδίου τοῦ κ. Ἡλιάσκου.

Εἰδικότερον ἐπὶ τοῦ σχεδίου σημειοῦμεν τὰ κάτωθι:

## Α) ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΟΝ

Διατηρεῖ τὸ βαθμολόγιον τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν.

Συνέπεια τούτου εἶναι:

α) Ὅτι οἱ ὑπάλληλοι τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν εἶναι ἡδη ἐνταταγμένοι (ἐπωφελοῦμενοι μάλιστα τῶν μεταβατικῶν διατάξεων) ἢ δὲ ἐνταξίς θὰ περιορισθῆ μόνον προκειμένου περὶ τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῇ βάσει μάλιστα τῶν ἀνθαιρέτων κρίσεων, περὶ τῶν ὁποίων τόσον ἐγγλῶτις ὁμιλοῦν αἱ μεταβατικαὶ διατάξεις τοῦ σχεδίου. Οὕτως, ἐκτὸς τοῦ γενικοῦ ἀτάπου, τὸ ὁποῖον ἐμφανίζεται ὅστε οἱ ὑπάλληλοι τῆς μεγαλυτέρας Τραπεζῆς νὰ ἐντάσσονται εἰς τὸν Ὄργανισμὸν τῆς μικρότερας Τραπεζῆς, παρουσιάζεται καὶ τὸ ἄλλο ἄτοπον, ἀποτέλεσμα τοῦ γενικοῦ ἀτάπου, ὅτι ὅλοι καὶ οἱ ἀνεῦ καὶ τυπικῶν ἀκόμῃ προσόντων ὑπάλληλοι, ἀπὸ τοὺς ὁποίων, ὡς αἱ πληροφοροῖα φέρουν, γέμει ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν, θὰ διατηρήσωσι τοὺς βαθμοὺς καὶ τὰς θέσεις των.

Ἐπίσης καὶ οἱ μετ' ἀναρριχθῶσαν ὑπηρεσίαν ἐν τῇ Τραπεζῇ Ἀθηνῶν κατορθώσαντες ὅμως, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατούντος παρ' αὐτῇ γνωστοῦ φαροῦ στικτοῦ πνευματοῦ, δὲ ἀναρριχθῶσαν εἰς τὰς ἀνωτέρας καὶ ἀνωτάτας βαθμίδας, θὰ διατηρήσωσι ταύτας καὶ ἐν τῇ νῆα Τραπεζῇ ἢ ἢς ὑποτίθεται, ὅτι θὰ πρέπει νὰ λειτουργῇ πλεόν ὄχι κατὰ τὸν παρόντος Ὄργανισμὸν.

Ἐδάφ. 18'.

Τὸ Προσωπικὸν τῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τὸ δικαιούμενον βάσει τοῦ Ὄργανισμοῦ αὐτῆς κρίσεως πρὸς προαγωγὴν κατὰ Ἰούλιον 1952 καὶ Ἰανουάριον καὶ Ἰούλιον 1953 καὶ μὴ προαχθέν, θέλει κριθῆ ἡδη βάσει τοῦ αὐτοῦ Ὄργανισμοῦ, ἢ δὲ προαγωγῆ τῶν ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τούτου προαγομένων ἰσχύουσα ἀπὸ τῆς κυρώσεως τοῦ παρόντος Ὄργανισμοῦ θεωρεῖται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ χρόνου ἀρχαιότητος κατὰ τὴν ἐνταξιν ἐν τῷ βαθμῷ εἰς ὃν προάγονται, ὡς ἀνατρέχουσα ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν ἐδικαιοῦντο νὰ κριθῶσι χωρὶς τοῦτο νὰ δημιουργῇ οἰονδήποτε δικαίωμα καὶ διὰ τὴν λήψιν οἰασθῆποτε διαφορᾶς ἀποδοχῶν διὰ τὸ διάστημα τῆς τελευταίας ἀναδρομῆς. Τὸ αὐτὸ ἐφαρμόζεται καὶ διὰ τὸ προσωπικὸν τῆς τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν τὸ δικαιούμενον βάσει τοῦ Ὄργανισμοῦ αὐτῆς κρίσεως πρὸς προαγωγὴν κατὰ Ἰούλιον 1953.

Ὁ παρὼν Ὄργανισμὸς κατηγορήσθῃ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2510)1953 Ν.Δ. «Περὶ ρυθμίσεως ζητημάτων τινῶν Προσωπικοῦ Τραπεζιτικῶν Ἰδρυμάτων καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28ῃ Αὐγούστου 1953.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ

τὰ τοὺς γνωστοὺς κανόνας κερδοσκοπικῆς ἰδιωτικῆς ἐπιχειρήσεως, οἳ ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν, ἀλλὰ Ἰδρυμα ἔχοντος ἐμπροσθέν του εὐρυτάτην ἀποστολὴν ἀπὸ τῆς Ἐθνικῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς πλευρᾶς. Ἴδου διατὶ εὐρίσκειται ἐν δικαίῳ ὁ Σύλλογος, ὅταν ὑποστηρίξῃ, ὅτι ὁ κ. Ἡλιάσκος δὲν εἰσήλθε εἰς τὴν Τράπεζαν, διὰ νὰ τὴν διακίρῃ ὅτι ὃν τοῦτο συνέβαινε, θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπαυλάσει ἀπροσωποληφῶν.

β) Ὅτι μετὰ τὸν παρεπιθέμενον μεταξὺ τοῦ Λογιστοῦ Α' καὶ τοῦ Τμηματάρχου Β' βαθμὸν τοῦ Ὑπομηματάρχου παρετάθη ἡ εὐχέρεια εἰς τὸν κ. Ἡλιάσκου ἄφ' ἐνὸς μὲν νὰ ἐκδιώξῃ τοὺς Τμηματάρχους Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, διότι θέσει ὁργανικαὶ προωρισμέναι δι' αὐτοὺς, δίδονται εἰς τοὺς Ὑπομηματάρχους (καὶ αἱ θέσεις αὐτὰς προσδιορίζονται εἰς 390) ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ ἀφήσῃ ἀνεξέλικτον τὸ Προσωπικὸν καὶ ἰδιαίτερος τοὺς σημεῖον Λογιστᾶς Α' (σὺν 150)ο, ὅστινες λαμβάνονται σημεῖον βασικῶν μισθῶν Δραχ. 2.500.000 θὰ πρέπῃ νὰ θεωρηθῶσι, ὅσοι ἐξ αὐτῶν προκηρῶσιν, μεγάλῃν δι' αὐτοὺς τιμῆν, ἐὰν ἡ Τράπεζα τοὺς ἐπιλέξῃ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑπομηματάρχου, εἰς τὸν ὁποῖον ἀντιστοιχεῖ βασικὸς μισθὸς Δραχ. 2.300.000, ἐν ὃ οὗτοι, ἀποτελοῦντες τὴν σπονδυλικὴν στήλην τῆς Τραπεζῆς, θὰ ἐγίνοντο κατὰ τοὺς κανόνας ποὺ ἰσχύουν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ὁρθῶς καὶ δικαίως Τμηματάρχαι. (ἴδε παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 34). Ἀεὶ σημειωθῆτε τὴν παρὰ τῇ Τραπεζῇ Ἀθηνῶν ὑπάσχει πληρημονὴν «ὑπομηματάρχων» (κατεβλήθη φροντίς αὐξήσεως ὑπομηματάρχων καὶ Τμηματάρχων διότι τελευταῖως ἐγένοντο εἰς ὑφείκει κλίμακα προαγωγῆ εἰς τοὺς ἀντέρω βαθμοὺς) ὅστε ἡ ἐλπίς νὰ ἀποκηρῶσιν τὸν ἐπίσημον αὐτῶν βαθμὸν, τὸν ὁποῖον ἀμφιβάλωμεν, ἀν ἐσκέφθῃ καμὰ ἄλλη ἀνθρώπινῃ διάνοια, θὰ περιορισθῇ εἰς πολὺ μικρὸν ἀριθμὸν Λογιστῶν Α'.

γ) Ὅτι μετὰ τὸς νέους μισθοὺς, οἳ ὁποῖοι ὀρίζονται θὰ βελτιωθῇ αὐτομάτως ὕλικα ἢ θέσει τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν, ἢ ἢς ὕλικῃ βελτίωσις μεγαλοῦται ἐπιπερισσότερον συνεπεία τῶν μεταβατικῶν διατάξεων.

Καὶ ταῦτα πάντα μετὰ τὴν διὰ διαφορῶν μεθόδων συντελουμένην μεγάλῃν μειώσειν τῶν ἀποδοχῶν τῶν ὑ

των, εν συνδυασμῳ με το δικαίωμα το ὁποῖον ἔχει ἡ Τράπεζα νά ἀναστήλῃ τήν ἐνέργειαν προαγωγῶν καί τήν χορήγησιν προαυξήσεων. θά περιορισθῶν εἰς ἐλάχιστον ὀριθμόν ὑπαλλήλων ὥστε νά εἶναι θανάσιμος πλάνη τὸ συμπέρασμα, ὅτι αἱ διατάξεις αὗται εἶναι ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ συνόλου τοῦ προσωπικοῦ ἢ καὶ σημαντικοῦ ἔστω μέρους αὐτοῦ. Ἄλλ' ἐκτὸς τοῦ γενικοῦ λόγου καὶ εἰδικῶν λόγων στηριζόμενοι εἰς διατάξεις τοῦ Ὁργανισμοῦ ἀλλὰ καὶ εἰς παραλείψεις αὐτοῦ διαλύοντες ἀμέσως τὴν περὶ αὐτὴν ἐντύπωσιν, διότι ὅπως θά ἀποδειχθῇ κατωτέρω, περιόπτονται φερόντα αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ προσωπικοῦ καὶ δὴ

α) Διότι μετὰ τὴν κατάργησιν τοῦ ἰσχύοντος καὶ παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος θεσμοῦ τῶν προαυξήσεων κατὰ 150ο εἰς τοὺς κατωτέρους βαθμοὺς (μέχρι καὶ τοῦ Λογιστοῦ Α') καθιερῶνται οὗτοι εἰς τοὺς αὐτοὺς μισθοὺς ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν καὶ οὕτως ἀνατρέπεται ἡ καθιερωθεῖσα δικαία ἀρχὴ διὰ τῆς χορηγήσεως τῆς προαυξήσεως, ἣτις ἀποτελεῖ μερικὴν προεξόφλησιν (μετὰ διετίαν) τῆς ἐκ τῆς προαυξήσεως διαφορᾶς.

β) Διότι ἡ ἐπιμέρη προαυξήσεως εἰς τοὺς Λογιστὰς Α' λόγω τριετίας εἶναι 100ο καὶ ὄχι 150ο, ὅπως συμβαίνει εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος. Οὕτως ἀποτελεῖ εὐνοϊκὸν τὸ γεγονός ὅτι αἱ προαυξήσεις εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Λογιστοῦ Α' δύνανται νά φθάσουν τὰς 6 λόγω παραμονῆς εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν ἐπὶ ἀντιστοίχους τριετίας, διότι ἀλλοιόμενοι ἂν ἡ ἐξέλιξις τοῦ ὑπαλλήλου θά φθάσῃ μέχρι τοῦ Λογιστοῦ Α' μετὰ 6 τριετίας εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν. Τοῦτο θά εἶναι ὄλιος σπάνιον καὶ ἀπόδειξις τῆς συμβαίνοντα παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος αἱ παρὰ τῆς ἑποικ. Λογιστοῦ Α' μετὰ πλείονος τῶν δύο τριετίας καὶ μετὰ τὸν ἰσχύοντα παρ' αὐτῆς θεσμοῦ τῶν ὀργανισμῶν θέσεων εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Τμηματάρχου, μετῶντας εἰς τὰ δάκτυλα τῆς μιᾶς παλάμης.

γ) Διότι καταργεῖται τὸ ἐπίδομα θέσεως καὶ ἐπίδομα Λογιστοῦ ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἰσχύοντα. Τὸ τελευταῖον μάλιστα κωμίζεται γύρω τῶν 75—125 χιλ. ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἰσχύοντα ὅπου τὸ ἐπίδομα αὐτὸ εἶναι γύρω τῶν 300 χιλ. δραχμῶν.

δ) Διότι καταργεῖται τὸ ἐπίδομα χειριστοῦ λογιστικῶν μηχανῶν. Τὸ ἐπίδομα τοῦτο δὲν εἶναι προνόμιον ἀλλὰ ἀμοιβὴ χειρωνακτικῆς βαρέας ἐργασίας ἣτις καὶ ἀναπαύει ἀκόμη ἔχει καταστήσει πολλὰς ἐργαζομένας γυναῖκας.

ε) Διότι καταργεῖται ἡ ἐνίσχυσις πρὸς τὴν Λέσχην τῶν ὑπαλλήλων ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ παρὰ τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἰσχύοντα.

ς) Διότι καταργεῖται τὸ ἰσχύον ὠράριον, τὸ ὁποῖον διὰ τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος εἶναι 39 ὥραι ἑβδομαδιαίας.

η) Διότι καταργεῖται ἡ παιδικὴ μέριμνα ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἰσχύοντα.

θ) Ὅλα αὐτὰ εἶναι καταφανεῖς περιουσιακῶν ἀποδοχῶν ἀπαράδεκτοι ὑπὸ τὰς σημερινὰς δυσκόλως στιγμὰς τῆς ζωῆς.

Γ) ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ— Προαυξήσεις— α) Αἱ κατ' ἀρχαιότητα προαγωγαὶ καταργοῦνται ἐξ ὀνόματος τῶν βαθμῶν πέραν τοῦ Λογιστοῦ Α'. Μετὰ τὴν καθιέρωσιν τῶν κατ' ἐκλογὴν προαγωγῶν ἐν ὁμίον θά ἐπιτευχθῇ ὁ φερόμενος καὶ ὁ ἐπὶ τῆς βάσεως αὐτοῦ σχηματισμὸς μιᾶς αὐλικῆς κλίμας, ἣτις καὶ θά ἐπαυθῆσιν ἐπὶ τοῦ τραχήλου τῆς Τραπεζῆς καὶ τοῦ Προσωπικοῦ.

β) Ἐάν εἰς ταῦτα προστεθῇ καὶ τὸ δικαίωμα τῆς Τραπεζῆς τοῦ ἀναστήλῃ τὰς προαγωγὰς καὶ τὴν χορήγησιν τῆς προαυξήσεως, δύνανται κενεῖς νὰ δραματισθῶν τὸ τί θά ἐπακολουθῆ εἰς τὴν Τράπεζαν καὶ ἐάν δὲν θά εἶναι ἐντροπὴ εἰς κάθε σοβαρὸν καὶ ἀξιοπρεπεῖ ἄνθρωπον νὰ ὑπηρετῇ εἰς μίαν ποσειδῶν Τράπεζαν, τὸ παρὰ τῆς ὁποίας ἰσχυροῦνται ἀπετέλει ἄλλοτε μεγάλην διὰ τὸν ὑπηρετοῦντα τὴν. Δι' ἐν μόνον πραγμαθὰ ἐπιβάλλεται ἡ παραμονὴ εἰς τὴν Τράπεζαν: μόνον διὰ νὰ ἀγωνισθῇ πρὸς ἀνατροπὴν τῆς μελλούσης νὰ θεσπισθῇ χειριστῆς τάξεως, τῆς ὁποίας πλείστα ὄσα ἀδρὰ δείγματα ἔχομεν ἀπὸ τοῦδε. Καὶ ὅλα τὰ ἀνωτέρω εἶναι ἀντίθετα πρὸς τὰ παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἰσχύοντα.

β) Ἡ ἐπιρροή τῆς Συλλογικῆς Παράγοντος εἰς τὰ ὑπηρεσιακὰ συμβούλια καταργεῖται ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ εἰς ἄλλας Τραπεζὰς καὶ Ὁργανισμοὺς ἰσχύοντα. Εἶναι καὶ τοῦτο ἐν ἑκ τῶν πολλῶν δειγμάτων τῆς μεγάλης περιφρονησεως, ἣν ἐπιδεικνύει ἡ Τράπεζα πρὸς τοὺς ἐργαζομένους καὶ ἡ ὁποία ἀντανάκῃ κατ' εὐθείαν γραμμὴν πρὸς τὸν ἀνώτατον συνδικαλιστικὸν Ὁργανισμὸν.

Δ) ΛΟΙΠΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ  
Καταργεῖται ὁμοίως ἡ ἐπιρροή τῆς Συλλογικῆς Παράγοντος εἰς τὰ Συμβούλια παραπραμάτων ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἰσχύοντα.

Ε) ΔΥΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΗΣ ΣΧΕΣΕΩΣ  
α) Καταργεῖται πλεόν ἡ μονιμότης, διότι διὰ τοῦ ἀρθροῦ 26 παραγρ. 1 β ἔχει τὸ δικαίωμα ἡ Τράπεζα τοῦ καταργεῖν τὴν σύμβασιν ἐργασίας ὡς ἐπίσης καὶ διότι δύνανται ἡ Τράπεζα νὰ ἐπιτύχῃ ἀπολύσεις ὑπαλλήλων, χωρὶς μάλιστα τὸ δικαίωμα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν, μετὰ τὴν μέθοδον τῶν μεταθέσεων, τὴν ὁποίαν καθιερῶναι ἡ διάταξις τοῦ ἀρθροῦ 26 παρ. 1 δ.

β) Τὸ ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν καὶ τὸ προσωρινὸν τοιοῦτον ἀφίηται τελείως ἔκθετον.  
ΣΤ) ΟΡΙΟΝ ΗΛΙΚΙΑΣ  
Δύνανται ἡ Τράπεζα νὰ παρατείνῃ τὸ ὄριον ἡλικίας ἀνωτάτων ὑπαλλήλων, διὰ τὸ ὅποιοι τόσα καὶ τόσα ἔχουσι λεχθῆ.

Ἡ τελευταία μεταβατικὴ διάταξις ὡς πρὸς τὴν πιστοποίησιν ἡλικίας ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν διευκολύνει τὴν ἐν τῇ Τραπεζῇ διατήρησιν ὄλων τῶν παρηκμακότων τὴν ἡλικίαν ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν ἐκ τῶν ὁποίων αὕτη γέμει.

Μειώνει ὅμως ἀδικαιολογητὸς τὸ ὄριον ἡλικίας τῶν ἐργαζομένων γυναικῶν.  
Ἀποτέλεσμα ὄλων τῶν ἀνωτέρω ἐν συνδυασμῳ μετὰ τὰς περὶ καταργήσεως συμβάσεως ἐργασίας διατάξεις τοῦ Νόμου εἶναι νὰ ἀποχωρήσῃ ἐκ τῆς Τραπεζῆς ὑπαλλήλοι τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς ἡλικίας τῶν καὶ νὰ μείνουν γενηρακότες ὑπαλλήλοι ἐκ τοῦ λόγου ὅτι εἶναι οὗτοι μέλη τῆς κλίμας του.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1) Τὸ ὑποβληθὲν Σχέδιον δὲν ἀποτελεῖ νέον Ὁργανισμὸν τῆς νέας Τραπεζῆς ἀλλὰ εἶναι ὁ Ὁργανισμὸς τῆς νέας Τραπεζῆς Ἀθηνῶν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ Νομοθετικὸν διάταγμα 2510 ὅπερ ἀπέτησε νέον ἐξ ὑπ' ἀρχῆς Ὁργανισμὸν τῆς νέας Τραπεζῆς καὶ ὄχι τὸν ἰσχύοντα Ὁργανισμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν.

2) Οἱ Ὁργανισμοὶ παντοῦ καὶ πάντοτε καθιερῶνται καὶ καταρτίζονται παρ' Ἐπιτροπῶν μετὰ συμβουλίου καὶ τῶν ἐργαζομένων (δεδομένον ὅτι οἱ Ὁργανισμοὶ ἀποτελοῦν σύμβασιν Ἐργασίας) καὶ κατὰ τὴν εἰσαγωγήν ἀρμοδίας πρὸς ἔργισιν. Τοιαυτὴ διαδικασία δὲν ἐτηρηθῆ ὑπὸ τοῦ κ. Ἡλιάσκου διὰ τὴν εἰσῆγαγεν οὗτος τὸν Ὁργανισμὸν πρὸς ἔργισιν εἰς τὸ Γενικὸν Συμβούλιον.

Ὁὗτο ὁ ὑποβληθεὶς Ὁργανισμὸς ἐνθ' ἔργετι νὰ ἀποτελεῖ διμερῆ σύμβασιν ἐργασίας καθιστάται σύμβασιν λεόντιν ὡς.

3) Ὁ παρὰ τῆς νέας Τραπεζῆς Ἀθηνῶν ἰσχύων Ὁργανισμὸς ὁ ὁποῖος εἶχε καταρτισθῆ μετὰ τῶν ἀσθητικῶν προσωρικῶν μορῶν τῆς Τραπεζῆς ταύτης, δὲν ἔπρεπε οὕτω καὶ νὰ ἀποτομηθῆ νὰ καταστῇ Ὁργανισμὸς τοῦ νέου Ἰδρύματος μετὰ 6.000 ἐργαζομένους. Ἰδρύματος τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει ὑποτιθεταί, τὸν χαρακτῆρα τῆς προσωρικῆς ἐπιχειρήσεως καὶ Ἰδρύματος τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι ἐν πάσῃ περιπτώσει Τράπεζα Ἡλιάσκου ὅπως ἐπιδιώκεται νὰ γίνῃ μετὰ ἐπιβαλλόμενον πρὸς κέρωσιν Ὁργανισμὸν.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Πρὸ τῆς διὰ Βασιλικῆς Διατάξεως κωδικοῦ τοῦ ὑποβληθέντος Ὁργανισμοῦ παρίσταται ἀνάγκη ὅπερ ἀναθεωρηθῆ ὁ ὅτις ἐξ ὑπαρχῆς καὶ συνταγῆ νέου μετὰ τὸν ἰσχύοντα Ὁργανισμὸν παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰς Κυβερνητικὰς ἐπιστάσεις, καὶ ἀφ' οὗ προηγουμένως ἐρευνῆθῆ τὸ θέμα τοῦ νέου Ὁργανισμοῦ παρ' ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου καταρτιζομένου ὑπὸ τῶν Ὑ

ΑΙ ΚΑΘΥΣΤΕΡΟΥΜΕΝΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

Συμφώνως πρὸς τὸν κυρωθέντα ἤδη διὰ Δ. Β. Ὁργανισμὸν ὑπηρεσίας, ἡ Τράπεζα ὑποχρεοῦται νὰ ἐνεργήσῃ τὰς καθυστερουμένας προαγωγὰς τοῦ προσωπικοῦ τῶν τριῶν σειρῶν: 1ης Ἰουλίου 1952, 1ης Ἰανουαρίου 1953 καὶ 1ης Ἰουλίου 1953.

Ἡ δοθεῖσα σχετικῶς ἐντολὴ εἶναι ὅπως ἡ ἐργασία τῶν προαγωγῶν διεξαχθῆ μετὰ ταχὺν ρυθμὸν δεδομένου ὅτι πρέπει νὰ προηγηθῇ ἡ πραγματοποίησις αὐτῶν ἵνα βάσει τῆς νέας βαθμολογικῆς καταστάσεως τῶν ὑπαλλήλων ἐνεργηθῇ ἡ ἐνταξίς.

Μετὰ ταῦτα θά ἐπακολουθῆσῃ ἡ ἀνακοίνωσις τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ διαγωνισμοῦ τῶν προσωρινῶν συναδέλφων διὰ μονιμοποίησιν καὶ προαγωγῆν. Ἡ ἀνακοίνωσις τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ διαγωνισμοῦ τοῦτο θά προηγηθῆ ὡσαύτως τῆς ἐντάξεως.

Σχετικῶς μετὰ τὰς προαγωγὰς τοῦ προσωπικοῦ, πληροφοροῦμεθα ἀσφαλῶς ὅτι αἱ μὲν τῆς 1ης Ἰουλίου 1952 καὶ 1ης Ἰανουαρίου 1953 ἔχουσιν ἤδη περατωθῆ, αἱ δὲ τῆς 1ης Ἰουλίου 1953 εὐρίσκονται καὶ αὗται ἐν τῷ περατοῦσθαι.

Ν... ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΟΥ Ν.Ν.ΜΟΥ 1799, 751 ΚΑΙ 1836

Εἰς τὸ ἐπὶ τοῦ Τραπεζιτικοῦ Νομοθετικῶν Διατάγματι 2.510 εἶχε πεληφθῆ διατάξις ἐν ἀρθρῳ 10 καθ' ἣν αἱ διατάξεις τοῦ ὡς ἄνω Διατάγματος δὲν ἔθιγον τοὺς κατόπιν τῶν Ν.Ν.Μ. 1799, 751 καὶ 1836 διορισθέντας ὑπαλλήλους τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς.

Ἡδη, ὡς πληροφοροῦμεθα, εἰς τὸ περὶ χωρισμοῦ τῶν ἀσφαλιστικῶν Ταμείων Ν.Δ. περιελήφθη τὴν ὑστάτην στιγμὴν ὄλιος ἀσχετος μετὰ τὸν χωρισμὸν τῶν Ταμείων διατάξις καταργοῦσα τὴν ἰσχύον τὸ ἀρθρο 10 τοῦ Ν.Δ. 2.510 περὶ προστασίας τῶν πολεμιστῶν. Οὕτω καὶ ἡ ὑπόχρεσις ἣτις ἐδόθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως περὶ προστασίας τῶν πολεμιστῶν τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν πάει περίπτωτον, ὅπως περιπτωτον πηγαν ὄλαι αἱ ἀφειδῶς δοθεῖσαι ὑποσχέσεις εἰς ἄλλους τοὺς ἐργαζομένους εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν.

Ἀμφιβάλλομεν ἂν εἰς τὰ συνδικαλιστικὰ χρονικὰ ἀναφέρηται μεγαλύτερα ἀδικία ἀπὸ ἐκείνην, τὴν ὁποία ὑπέστησαν οἱ ὑπαλλήλοι τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς.

Ἄλλ' «ἔστι δίκης ὀφθαλμὸς»

Πουρῶν Ἐργασίας καὶ Ἐμπορίου εἰς δ νὰ μετασχωσῇ καὶ ἐκπρόσωποι τῶν ἐργαζομένων.  
Ἐν Ἀθήναις τῆ 20 Αὐγούστου 1953  
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Γ. ΚΩΣΤΗΣ  
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ Δ. ΤΣΑΚΥΡΟΓΛΟΥ

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΗΣ Γ.Σ.Ε.Ε.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 17η Σεπτεμβρίου 1953.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ Α. Ε. τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, τὰ Μέλη τῶν Ὑπουργικῶν Συμβουλίου,

τὸν Πρόεδρον τῆς Βουλῆς καὶ εἰς τὰ μέλη τῆς Ἑθνικῆς Ἀντιπροσωπείας.

Ἐπὶ τοῦ Σχεδίου Ν. Δ) τος «περὶ ἀναδιοργανώσεως τῶν Ταμείων Ἰσχύοντων καὶ Ἀσφαλείας τοῦ Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος Ἑθνικῆς καὶ Κτηματικῆς.

Κύριοι, Μετὰ καταπλήξεως ἡ Διοίκησις τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. ἔλαθε γνῶσιν τῆς προθέσεως τῆς Κυβερνήσεως ὅπως προεβῆ εἰς τὸν διαχωρισμὸν τῶν ἐπι κεφαλίδι Ταμείων καὶ ἡ ἐκπληξίς τῆς εἶναι ἀπολύτως δεδικαιολογημένη, δεδομένου ὅτι εἰς πᾶσαν εὐκαιρίαν ἐθελώθη ἐπιστήμωσ παρὰ τῆς παρούσης Κυβερνήσεως ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τοῦ θεσμοῦ τῆς Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως ὡς ἰσχυρῶν ἀσφαλιστικῶν φορέων, διὰ τῆς συνενώσεως τῶν καλυπτόντων τοὺς ἐργαζομένους εἰς ὁμοειδεῖς ἐπιχειρήσεις.

Ἡ ἐξαγγελθεῖσα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς ἀναλήψεως τῆς ἐξουσίας, ὡς ἂν ἦθεσι ἐπὶ τοῦ ζήτηματος τῆς ἐξυγιάνσεως καὶ ἀναμορφώσεως τοῦ θεσμοῦ τῆς Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως, ἀνεγνωρίθη γενικῶς ὡς ἡ μόνον ὁρθή, συμπίπτει δὲ ἀπολύτως πρὸς τὰ συμπέρασμα εἰς ἃ κατέληξαν πάντες οἱ ἐγκύβαντες εἰς τὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως παρ' ἡμῖν. Εἰς τὰ αὐτὰ συμπέρασμα εἶχε καταλήξει καὶ ἡ γενομένη ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. κατὰ τὸ α' ἐξάμηνον τοῦ 1949, τῆ 30η ἡμερᾶς εἰδικῶν ἐπιστημῶν, μελέτῃ ἣτις καὶ ἐδημοσιεύθη τὸν Αὐγούστου 1949 (Περιοδικαὶ ἐκδόσεις Γ.Σ.Ε.Ε. ἀρ. 4).

Ἐκ τῆς γενομένης τότε ἐρεύνης διεπιστώθη ὅτι παρ' ἡμῖν ὁ θεσμὸς τῆς Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως, διαμορφώσεως συμπτωματικῶς ἐπαισθεν ἀπὸ θλιβεῖν προγραμματισμοῦ καὶ ὀρθολογιστικῆς ὀργανώσεως καὶ εἶχε ἀνάγκην ἀναμορφώσεως καὶ ἀναδιοργανώσεως, ἵνα διηθηθῆ νὰ ἐκπληρωθῇ τὴν τεραστίας σημασίας κοινωνικὴν ἀποστολήν του.

Προϋποθέσεις διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τῶν ἀσφαλιστικῶν φορέων ἐκρίθησαν:

α) Ἡ ἀπαλλαγὴ αὐτῶν ἀπὸ τὸν Κρατικὸν παρεμβατισμὸν ὅστις εἶχε καταργησῆ τὴν αὐτοτέλειαν τῶν ἐν ὄλῳ Ὁργανισμῶν καὶ εἶχε μεταβάλει αὐτοὺς ἀσυστόλους εἰς πεδῖον ἱκανοποιήσεως κομματικῶν σκοπῶν. Τὸ Κράτος ἔδει νὰ περιορισθῆ εἰς τὴν ἄσκησιν ἐμποτείας καὶ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν πράξεων τῶν Διοικήσεων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ὁργανισμῶν.

β) Συμβολὴ τοῦ Κράτους εἰς τὸν Κεντρικὸν Ἀσφαλιστικὸν φορέα, τὸ ΙΚΑ ὅστις ἀποτελεῖ τὴν σπονδυλικὴν στήλην τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως, τοῦτο δὲ τὸσον πρὸς ἐφαρμογὴν καὶ παρ' ἡμῖν τῆς ἀρχῆς τῆς στηριξεως τοῦ θεσμοῦ ἐπὶ τριπλῆς βάσεως (εἰσφορὰ ἔργατῶν — ἐργοδοτῶν — Κράτους) ἴσον καὶ εἰς μερικὴν ἀπόδοσιν τῶν ὄσων ὑπὸ μορφὴν ἀναγκαστικῶν δανείων ἀφῆρεσε τὸ Κράτος ἀπὸ αὐτόν.

γ) Ἡ ἄμεσος ὑπαγωγή εἰς τὸ ΙΚΑ τῶν Ταμείων κυρίως ἀσφαλίσεως ἐχόντων παροχὰς κατωτέρας τοῦ ΙΚΑ καὶ ἡ εἰς οὐνομοιον χρόνον συγχώνευσις εἰς ὄλιγους ἰσχυροὺς φορεῖς τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ὁργανισμῶν οἵτινες καλήπτουν ἐργαζομένους εἰς ὁμοειδεῖς ἐπιχειρήσεις.

Τὰς ὑγιεῖς αὐτὰς ἀντιλήψεις, τὰς ὁποίας ἀνεγνωρίσαν καὶ ἐφῆρμοσαν ἐν μέρει αἱ προηγουμένα Κυβερνήσεως, διὰ τῶν Ν.Ν.Μ. 1409)50, (1778)51, (1846)51 καὶ (2070)52 υιοθετήσε καὶ ἡ παρούσα Κυβέρνησις, ἡ ὁποία μάλιστα καὶ ὑπεσχέθη ῥητῶς ὅτι οὐδενὸς ἠσφαλισμένου ἢ ἐργαζομένου θά καταστήσῃ τὴν ἀφῆρσιν χειροτέραν (βλ. ραδιοφωνικὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τοῦ Συν-

τομιοῦ τῆς 9.1.53).

Εἶναι συνεπῶς, τὸ ὀλιγώτερον, ἐκπληκτικὴ ἡ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως νὰ διαμελίσῃ δύο ἰσχυροὺς ἀσφαλιστικὸς ὀργανισμοὺς, περὶ τοὺς ὁποίους κατὰ τὴν θεθεῖσαν ἀρχὴν θά συνεκεντροῦντο βαθμιαίως οἱ καλύπτοντες τοὺς ἐργαζομένους εἰς τὰς ἄλλας Τραπεζὰς, διὰ νὰ κατασκευάσῃ τέσσαρας ἀσθενεῖς τοιοῦτους, οἱ ὁποῖοι, ὡς προβλέπεται καὶ ἐκ τῆς παραγράφου 4 τοῦ 1ου ἀρθροῦ, θά ὑποχρεωθῶν ἐκ τῶν πραγμάτων νὰ ἀναπροσαρμώσων τὰ καταστατικά τῶν (δηλ. νὰ μειώσων τὰς παροχὰς τῶν) «καθ' ὃ μέτρον αἱ ἐκ τῆς παρούσης ἀναδιοργανώσεως ἀνάγκαι ἐπιβάλλουνη».

Ἡ ἀνευ οἰοῦδηποτε ἀποχρῶντος λόγου ἐγκατάλειψις βασικῶν ὑγιῶν ἀρχῶν ὡς πρὸς τὴν ἐξυγίανσιν τοῦ θεσμοῦ τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ ἡ ἀπροσηματιστος ὑπαναχώρησις ἐξ ἐπιστήμωσ δοθεῖσιν ὑποσχέσεων, εἶναι πράξεις αἱ ὁποῖαι θά θαρῶνουν ἴσους τὴν Κυβέρνησιν καὶ πρὸς τὰς ὁποίας ἡ Διοίκησις τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. διακηρύσσει τὴν ἀπόλυτον ἀντίθεσιν αὐτῆς.

Ἡ Διοίκησις τῆς Π.Σ.Ε.Ε. θεωρεῖ τὸ κατατεθὲν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐξουσιοδοτήσεως ὡς ἄνω σχέδιον Ν. Δ) τος ὡς ἀνατρέπον θεμελιώδεις ἀρχὰς, ἐφ' ὧν πρέπει νὰ βασισθῇ ἡ ἐξυγίανσις τοῦ θεσμοῦ τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεως καὶ κάμνει ἐκκλιπὴν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὅπως ἀποσύρῃ αὐτὸ. Τυχῶν ψήφισις τοῦ Νομοσχεδίου αὐτοῦ θά σημάνη τὴν ἔναρξιν ἐκθεμελιώσεως καὶ διαλύσεως τῶν ὀργανισμῶν κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως τὰς συνετείας τὰς ὁποίας οὐδεὶς δύνανται νὰ προῦθῃ.

Μετὰ τιμῆς Ἐντολῆς Διοικήσεως Ὁ Γεν. Γραμματεὺς ἀ.α. Α. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΙ ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Παρακαλοῦνται οἱ συναδέλφοι οἱ ἐντεταλμένοι διὰ τὴν εἰσπραξίν τῶν μηνιαίων συνδρομῶν τοῦ Συλλόγου μας, ὅπως τὰς πραγματοποιούμενας εἰσπράξεις οἱ μὲν τῆς Διοικήσεως τοῦ Κ) καὶ Κ) τος καὶ τῶν Κ) τῶν τῶς Διοικήσεως πρωτευούσης (Πειραιῶς καὶ περιφερειακῶν Ἀθηνῶν) καταθέτουσιν εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου, οἱ δὲ τῶν Ἐπαρχιακῶν Καταστημάτων μεταφέρουσι ταύτας ἕκαστον μῆνα διὰ ταχ) κῆς ἐντολῆς εἰς πιστωσιν τοῦ παρὰ τῷ Κ) καὶ Κ) τος Λογαριασμοῦ τοῦ Συλλόγου (ὄπ' ἀριθ. 1028) ἀποστέλλοντες ἅμα ἀντίγραφον ἐντολῆς μετὰ σχετικῆς ἰδιοματικῆς καταστάσεως μελῶν.

Κρίνομεν περιττόν νὰ ἐπαναλάβωμεν τὴν σύστασιν τῆς τακτικῆς καὶ ἀνελλιπούς καταβολῆς παρ' ἕκαστου συναδέλφου τῆς μηνιαίας εἰσφορᾶς του.

ΕΙΝΩΣΙΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ

ΥΠΟΒΛΗΘΕΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤ. ΝΟΜ. ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΕΩΣ

Εν Αθήναις τῇ 17ῃ Σεπτεμβρίου 1953.

Πρὸς τὴν Εἰδικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ ἄρθρου 35 τοῦ Συντάγματος.

Κύριε Πρόεδρε, Κύριοι Βουλευταί.

Ἐνώπιον τῆς ὑμετέρας Ἐπιτροπῆς κατατέθη ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας σχέδιον Ν. Δ. «περὶ ἀναδιοργανώσεως τῶν Ταμείων Συντάξεων καὶ Αὐτασφαλείας τοῦ Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος, Ἐθνικῆς καὶ Κτηματικῆς».

Τὸ δὸν σχέδιον παραγνωρίζον μίαν ἐξολοκλήρην ἱστορίαν τῶν ἤδη ὑφισταμένων Ταμείων Συντάξεων καὶ Αὐτασφαλείας τοῦ Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος Ἐθνικῆς καὶ Κτηματικῆς καὶ καταργῶν θεμελιώδεις Νόμους ἐπικυρώσαντας τὴν ἱστορίαν αὐτὴν, Νόμους μὲ ἐπισημμένην τυπικὴν δύναμιν ὡς ἀπορρέοντες ἐκ διεθνῶν Συμφωνιῶν οἷον τὸ Πρωτόκολλον τῆς Γενεύης, ἔρχεται νὰ ἀνατρέψῃ ἐκ βάθρων τὸ συναίσθημα τῆς πλήρους ἀσφαλείας τῶν παρὰ ταῖς ἄνω Τραπεζαῖς ἐργαζομένων ὅπερ εἶχεν ἐμπειώσει ἡ διὰ τῶν Νόμων τούτων καὶ συμφωνιῶν κατοχυρωθεῖσα κοινότης τῶν Ταμείων.

Τὸ δὸν σχέδιον ἔρχεται ἐπίσης εἰς πλήρη ἀντίθεσιν πρὸς τὸ ἐν τῇ πρώτῃ παραγράφῳ τῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως προοίμιον δι' οὗ ἀναγνωρίζονται τὰ ἤδη ὑφιστάμενα κοινὰ Ἀσφαλιστικὰ Ταμεία ὡς πρότυπα καλῆς λειτουργίας μὲ ἐλάχιστα ἐξοδα διοικήσεως, ὡς ἀπονεμόντα εἰς τοὺς ἡσφαλισμένους τὰς καλύτερας τῶν παρεχόντων, ὡστε εἰ ὑπάλλῃλοι τῶν ἐν λόγῳ Τραπεζῶν νὰ ἐργάζωνται μὲ τὸ συναίσθημα τῆς πλήρους ἀσφαλείας.

Τὸ πρότυπον τῶν Ταμείων τούτων καὶ τὴν ἐγγύησιν τῆς πλήρους ἀσφαλείας τῶν ἐργαζομένων ἔρχεται νὰ ἀνατρέψῃ, σήμερον, διὰ τὸ προσωπικὸν τῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, καὶ αὐτῶν ἀσφαλιῶν διὰ τὸ προσωπικὸν τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος καὶ Κτηματικῆς, τὸ κατατεθὲν σχέδιον Ν. Δ) τοῦ.

Τούτο ἔρχεται εἰς πλήρη ἀντίθεσιν πρὸς ὅσα ὑποδεικνύει ἡ γενικὴ ἀσφαλιστικὴ πολιτικὴ, συμφωνοῦσα καὶ πρὸς τὴν διακήρυξιν τῆς Σεβαστῆς Κυβερνήσεως.

Τούτων ἕνεκα, εἶναι φυσικαὶ αἱ ἀντιρρήσεις ἐπὶ τοῦ σχεδίου τοῦ Ν. Δ. τῶν παρὰ τῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐργαζομένων καὶ τῶν Συνταξιούχων καὶ ἐπὶ τῶν ἀντιρρήσεων τούτων ἐπιτραπῆται ἡμῖν, ἐν συνεχείᾳ καὶ πρὸς τὰς διὰ τοῦ τύπου δημοσιευθεῖσας ἀνακοινώσεις μας, νὰ ἐκθέσωμεν τὰς ἀπόψεις μας.

1) Ὁ Νόμος 3483 τῆς 12ης Ἀπριλίου 1928 ὁ κυρώσας τὴν ἀπὸ 23 Φεβρουαρίου 1928 μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος σύμβασιν «περὶ διακανονισμοῦ τῶν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος σχέσεων» καὶ «περὶ τῆς ἐφεξῆς λειτουργίας τῆς Τραπεζῆς ταύτης», δὲν καθιεροῖ μόνον τὴν ὑποτέλειαν τῶν Ταμείων ἀλλὰ καὶ τὴν κοινότητα αὐτῶν.

Ἰδοὺ τί λέγει τὸ ἄρθρον 9 τῆς ὑπὸ τοῦ Νόμου τούτου κυρωθείσης συμβάσεως :

«Τὰ Ταμεία Συντάξεων καὶ Αὐτασφαλείας τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, εἴτε περιλαμβανόμενα πάντας τοὺς ὑπαλλήλους τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς, Κτηματικῆς καὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, εἴτε ἀναδιοργανούμενα εἰς Εἰδικὰ Ταμεία ἐκάστης τῶν ἄνω Τραπεζῶν, ἀποτελοῦσιν αὐτονόμους Ὄργανισμούς, διοικουμένους κατὰ τὰς δι-

ατάξεις τῶν κανονισμῶν αὐτῶν καὶ μὴ δυναμένου νὰ περιλάβωσιν ὡς μετόχους ὑπαλλήλους ἄλλων ἐπιχειρήσεων οὐδὲ νὰ ἐνωθῶσιν ἢ συγχωνευθῶσι μετ' ἄλλων Ταμείων».

Ὄντως τὸ ἄρθρον τοῦτο δημιουργεῖ διάζευγμα: ἡ κοινότης τῶν Ταμείων ἢ εἰς Εἰδικὰ Ταμεία ἀναδιοργανώσεως αὐτῶν, τῆς ἐπιλογῆς ἀφαιρέσεως εἰς τὰς δύο Τραπεζαῖς.

2) Αἱ δύο Τραπεζαῖς ἐν πλήρει συναρτήσει μὲ τὸ ἕλον θέμα τῆς ἀφαιρέσεως παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τοῦ ὁ εἶχεν ἐκδοτικὸν προνομίον, ἐκτιμήσασα οὐκ τὸ ἐπιγάρμιον τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τοῦ προερχομένου ἐκ τῆς Ἐθνικῆς καὶ ἡσφαλισμένου εἰς τὰ ἄνω Ταμεία, ὡς πεπλανημένος λέγεται ἐν τῇ Εἰσηγητικῇ Ἐκθέσει, ἀλλὰ τὸ βάρος ὄλων τῶν Συνταξιούχων καὶ ἡσφαλισμένων ὅπερ δὲ ἀπετέλει μετὰ τὸν χωρισμὸν τῶν Τραπεζῶν κοινὸν ἄβρος τῶν δύο Τραπεζῶν, ἠοκησαν τὴν ἐπιλογὴν, προκρίναςα τὴν κοινότητα τῶν Ταμείων διὰ τῆς ἀπὸ 10 Μαΐου 1928 Συμβάσεως μεταξὺ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, σχετικὸν ἀπόσπασμα τῆς ὁποίας ἔχει ὡς ἀκολουθεῖ :

«Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων δὲ παραμείνῃ κοινὸν διὰ τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς.

» Ἄν ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἤδελαν ἐνίσχυσει τὸ Ταμεῖον τοῦτο πέραν τῆς νομίμου αὐτῆς ὑποχρέωσως καθ' ὄρισμένον ποσὸν καὶ ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δὲ ἐνίσχυση αὐτὸ πέραν τῆς νομίμου ὑποχρέωσως κατὰ ποσὸν ἀνάλογον πρὸς τὴν σχέσιν τοῦ μισθολογίου τῶν δύο Τραπεζῶν».

3) Ἡ ἀνωτέρω ἀπὸ 10 Μαΐου 1928 συμφωνία ἀπέτελεσε μίαν τῶν προϋποθέσεων ρυθμίσεως ὄλων τῶν συνεπειῶν (καθ' ὃν τρόπον ἔχουσι ρυθμισθῆ) αἱ ὁποῖαι ἀπέρρευσαν ἐκ τῆς μεταβιβάσεως τοῦ Ἐκδοτικοῦ Προνομίου ἀπὸ τῆς Ἐθνικῆς εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος (μεταβιβάσεις περιουσιακῶν στοιχείων εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ καλύμματα κλπ.). Κατὰ τὴν ρύθμισιν ταύτην ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐκαρπώθη τὰ πάντα. Ἡ μόνη δι' αὐτὴν συσταθεῖσα ὑποχρέωσις διὰ τῆς ἀνωτέρω συμφωνίας ἀπὸ τῆς ὁποίας ἐπιδιώκει τὰρκα νὰ ἀποστῆ, εἶναι νὰ ἐνίσχῃ τὸ Ταμεῖον, παραμένον κοινόν, καὶ εὐλόγως, διότι ὄλοι οἱ σήμερον Συνταξιούχοι καὶ οἱ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν μέλλοντες νὰ καταστῶν τοιοῦτοι, ὑπάλλῃλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὑπηρετοῦν.

Ἡ ἱστορία τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπεζῆς δὲν ἀρχίζει ἀπὸ τοῦ ἔτους 1928 ὅτε ἰδρύθη ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ 1841 ὅτε ἰδρύθη ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῶν δὲ ἡσφαλισμένων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1868 ὅτε ἰδρύθη ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων. Συνεπῶς, ἡ κοινότης τῶν Ταμείων δὲν εἶναι συνεκτικισμὸς, ἀλλὰ μία συμφωνία, δυνάμει τῆς ὁποίας ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεοῦται νὰ μείνῃ εἰς τὸ Ταμεῖον διότι μὲ τὴν ἀνάληψιν αὐτῆς τῆς ὑποχρέωσως, τὴν ὁποῖαν ἐπιδιώκει ἀτυχῶς νὰ καταργήσῃ, ἔτυχε τῶσων καὶ τῶσων ὠφελημάτων.

4) Ἡ ἐν λόγῳ ἀπὸ 10 Μαΐου 1928 συμφωνία ἀποτελοῦσα συνάρτησιν ὡς ἀνωτέρω εἰρηται, ὄλων τῶν συμφωνιῶν τῶν σχετικῶν μὲ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου ἀπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τὴν χορή-

γησιν τῶν καλυμμάτων, κατοχυρώθη ἐπίσης καὶ ὑπὸ τοῦ Νόμου 4356 τῆς 9)14 Αὐγούστου 1929 «περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 3 Ἰουνίου 1929 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος».

Διὰ τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ ἀνωτέρω Νόμου Συμβάσεως ἐρρυθμίσθησαν, ὡς γνωστὸν, κατὰ τρόπον συμβιβαστικὸν τὰ ἐκ τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου καὶ τῶν καλυμμάτων προκύψαντα προβλήματα, τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς δεχθεῖσης τὸν συμβιβασμὸν, ἄτε ἀποβλεπούσης ὡς τὸ προοίμιον τῆς συμβάσεως ἀναφέρει «εἰς τὸν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως προορισμὸν τοῦ ποσοῦ τῶν καλυμμάτων ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς Ἀγροτικῆς Πίστεως, ἢς ἡ προαγωγή ἐπ' ἀγαθῷ τῆς ἐν γένει Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὑπῆρξεν ἀείποτε ἐκ τῶν πρώτων μελημάτων τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ ἦν ἐξυπρέτησεν εἰς τὸ παρελθὸν δι' ὄλων αὐτῆς τῶν μέσων». Εἰς ἀντάλλαγμα τῆς συμφωνίας αὐτῆς τῆς λουσίσεως ἀμετακλήτως ἀμφοτέρωθεν τὸ ἕλον πρόβλημα, τὸ Δημοσίον ἀνελάμβανε διὰ τοῦ συμβιβασμοῦ τὴν ἐξῆς ὑποχρέωσιν :

Περιέχεται αὐτὴ εἰς ἀπόσπασμα τοῦ προομίου τῆς ἀπὸ 3 Ἰουνίου 1929 συμβάσεως τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Νόμου 4356 τῆς 9)14 Αὐγούστου ἰδίου ἔτους.

Ἰδοὺ τὸ σχετικὸν ἀπόσπασμα : «... Τὸ Δημοσίον ἀποδεχόμενον τὴν δὴλῶσιν ταύτην τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, συμβιβάζεται ἐπὶ τῇ ἐκτεθείσῃ θέσει καὶ κατὰ τοὺς ἐπομένους ἔθρους τῆς παρούσης συμβάσεως ἀναγνωρίζον κατὰ τὰ λοιπὰ ὡς ἰσχυρὰ καὶ ἀπροσβλήτους δι' οἰονδήποτε λόγον τὰς ὡς ἄνω Συμβάσεις καὶ δὴλῶσιν ὅτι, τερματιζομένης διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως τῆς διαφορᾶς, οὐδεμίαν πλέον ἔχει ἀξίωσιν ἢ ἐνστάσιν ἢ ἀντίρρησην σχετικῶς πρὸς τὴν ἐκ τῆς ὑπεραξίας τῶν καλυμμάτων προκύψασαν διαφορὰν, ἄτε ὀριστικῶς καὶ τελειωτικῶς δι' ἀμοιβαίων παραχωρήσεων, ρυθμισθεῖσαν διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως, ἦν ἀναγνωρίζον τὸ Δημοσίον ὡς ἰσχυρὰν καὶ ἀπροσβλήτων, παραιτούμενον πάσης ἐνστάσεως καὶ πάσης εἰς τὸ μέλλον ἀμφισβήτησεως διὰ πλάνην ἢ ἐλάθην καὶ διὰ πάντα οἰονδήποτε λόγον καὶ ὑποσχόμενον ὅτι δὲν θέλει εἰς τὸ ἐξῆς ἐπιφέρει οὔτε ἀμέσως, οὔτε διὰ Νομοθετικοῦ μέτρου οἰονδήποτε ἐμμέσως νὰ ἀνατρέψῃ τὰ ὡδε συμφωνούμενα ἐν ὄλῳ ἢ ἐν μέρει ἢ ὁπωσδήποτε νὰ προσβάλλῃ αὐτὴν».

5) Κατὰ τ' ἀνωτέρω τὸ Δημοσίον παρητήθη νὰ προσβάλλῃ καθ' οἰονδήποτε τρόπον κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν Νόμων 3483 τὸν ρητῶς ἀναφερόμενον εἰς τὸ προοίμιον τῆς ἀπὸ 3 Ἰουνίου 1929 συμβιβαστικῆς συμφωνίας καὶ ἐπομένως καὶ τὸ ἄρθρον 9 τῆς ἀπὸ 23)1929 συμβάσεως τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Νόμου τούτου (3483) καὶ τὴν ἐν συνάρτησιν πρὸς τὴν σύμβασιν ταύτην συμφωνίαν ἀπὸ 10 Μαΐου 1928 μεταξὺ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπιλέξασαν τὸ ἐκ τοῦ διαζεύγματος τοῦ ἄρθρου 9 σκέλος τῆς κοινότητος τῶν Ταμείων.

Ὄντω, ψηφισομένου τυχὸν τοῦ σχεδίου Ν. Δ., ἔρχεται τὸ Δημοσίον νὰ ὑπαναχωρήσῃ ἐκ τῆς ρητῆς καὶ κατηγορηματικῆς ὑποχρέωσως του νὰ μὴ προσβάλλῃ τὴν κοινότητα τῶν Ταμείων καὶ θέλωμεν ὡς ἔχουμεν τὴν ἐλπίδα ὅτι τὸ σημεῖον τοῦτο δὲ προσέξουν ἰδιαιτέρως οἱ κ.κ. Βουλευταί.

6) Ἐναι πεπλανημένον τὸ μέρος τῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως τὸ ἀναφέρειν ὅτι ἡ ἐκ τοῦ ἄρθρου 9

παρεχομένη διαζευκτικὴ εὐχέρεια «δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀναλίσκῃται εἰς τὴν ἐφ' ἀπαξ χρῆσιν αὐτῆς». Τὰ κείμενα καὶ ἡ οὐσία εἰς τὴν ἐφ' ἀπαξ χρῆσιν αὐτῆς ἀπέβλεπον, ἄλλως δὲν δὲ εἶχε λόγον ἡ συμφωνία τῆς 10ης Μαΐου 1928 δι' ἧς κατοχυρώθη ἡ κοινότης τῶν Ταμείων ἢ ἐμπεδοῦσα τὸ συναίσθημα τῆς πλήρους ἀσφαλείας τῶν ἐργαζομένων. Ἐὰν ἐπέτρεπετο ἡ ἐκείναις χρῆσις τοῦ δικαιώματος τῆς διαζευκτικῆς εὐχερείας καθ' οἰονδήποτε στιγμὴν τοῦτο δὲ ἤρχετο εἰς ἐξάντησιν, ὡς ἐν προκειμένῳ, τὸ συναίσθημα τῆς πλήρους ἀσφαλείας πρῶτα καταφῶρος ἀντίθετον πρὸς τὴν ὑγιῆ ἀσφαλιστικὴν πολιτικὴν.

7) Ἄλλὰ ἡ εἰσηγητικὴ ἐκθεσις ἀναφέρει ὅτι παράγων τῆς καταθέσεως τοῦ σχεδίου Ν. Δ. εἶναι ἡ ἐπελθεῖσα πλήρης διαφοροποίησις καὶ τοῦ Προσωπικοῦ ἐκάστης τῶν Τραπεζῶν καὶ ὡς ἐκ τούτου καὶ πλήρης διαφοροποίησις τῶν ἀσφαλιστικῶν προϋποθέσεων καὶ παρεχόμενων πηγῶσων ἐκ τῆς ἐπιβληθείσης ὑπὸ τοῦ Ν. 2510)1953 διαφορῆς μεταχειρίσεως τοῦ Προσωπικοῦ καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς ἀφ' ἐνός καὶ τοῦ Προσωπικοῦ καὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἀφ' ἑτέρου. Στρέφει δηλαδὴ ἡ εἰσηγητικὴ ἐκθεσις μίαν ἀκατανόητον μῆνιν καὶ κατὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ κατὰ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς δημιουργοῦσα προνόμιον ὑπὲρ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς ἐξεταζομένου βαθύτερον τοῦ θέματος ἢ ἄνισος μεταχειρίσεως καὶ ἀπὸ ἀπόψεως πίστεως, ὅγκου κεφαλαίων καὶ περιουσιακῶν στοιχείων ἑκατέρωθεν τῶν Τραπεζῶν δὲν εὐρηται δεδαικιολογημένη. Ἐν ταῦτῳ τὸ σημεῖον τοῦτο τῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως ἐκδηλώνει καὶ μίαν δυσπιστίαν πρὸς τὴν ἐκ τῆς συγχωνύσεως τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν προελθεῖσαν Ἐθνικὴν Τράπεζαν Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν, ἐφ' ἧς ἐν τούτοις ἡ Σεβαστὴ Κυβέρνησις ἐθεμελίωσε τῶσας προσδοκίας.

Σημειωθῆτω ἐνταῦθα ὅτι τὴν πρὸς τὸ κοινὸν Ταμεῖον Συντάξεων ἐνίσχυσιν δὲν παρέχουν οἱ ἐργαζόμενοι καὶ ἡσφαλισμένοι τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἀλλὰ ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος συνεπείᾳ ἀναληφθείσης καὶ κυρωθείσης διὰ Νόμου ὡς εἰρηται συμβατικῆς ὑποχρέωσως. Ὁ Νόμος 2510 μόνον τοὺς ὑπαλλήλους τῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς ὑποχρέωσεν εἰς εἰσφοράν.

8) Τὸ ὑπὸ τὴν ὑμετέραν ψῆφον σχέδιον Ν. Δ. ἐν ἄρθρῳ 1 ἀναφέρει ὅτι ἡ ἀναδιοργάνωσις τῶν κοινῶν Ταμείων εἰς εἰδικὰ Ταμεία ἐκάστης τῶν Τραπεζῶν λαμβάνει χώραν εἰς ἐκτέλεσιν καὶ ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 9 τῆς διὰ τοῦ Νόμου 3483)28 κυρωθείσης ἀπὸ 23 Φεβρουαρίου 1928 συμβάσεως. Τὰ ἀνωτέρω ἐπιθέμενα ἀποδεικνύουν προσβόλην τοῦ Νόμου 3483)1928 καὶ τοῦ ἄρθρου 9 τῆς δι' αὐτοῦ κυρωθείσης συμβάσεως καὶ τῆς μετ' αὐτοῦ συναπτομένης συμφωνίας ἀπὸ 10 Μαΐου 1928 τῆς ἐπιλεξάσης τὴν κοινότητα τῶν Ταμείων, προσβόλην τὴν ὁποῖαν ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν διὰ τοῦ Νόμου 4356 τῆς 9)14 Αὐγούστου 1929 νὰ μὴ ἐνεργήσῃ οὔτε ἀμέσως οὔτε διὰ Νομοθετικοῦ μέτρου οἰονδήποτε ἐμμέσως τὸ Δημοσίον.

Ἡ ἀποψις τοῦ σχεδίου Ν. Δ. καὶ τῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως εἶναι ἡ ἀποψις τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς. Ἐν προκειμένῳ ὑπάρχει μία διαφορὰ γνώμης, μία διένεξις ὡς ἐπιτραπῆ νὰ εἰπωμεν, μεταξὺ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς καὶ τοῦ

Συλλόγου καὶ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Διὰ τὴν εἶναι κριτικῆς τῆς διαφορᾶς αὐτῆς ἢ Νομοθετικῆς ἐξουσίας καὶ ὅχι ὁ ὑπὸ τοῦ Πολιτεύματος φυσικὸς κριτικῆς οἷα εἶναι τὰ Δικαστήρια;

9) Ἐκ τῶν ἀνωτέρω συνάγεται, φρονούμεν, ὅτι ἡ κοινότης τῶν Ταμείων δὲν δύναται νὰ καταργηθῇ καὶ διὰ λόγους νομικοῦ καὶ διὰ λόγους οὐσιαστικοῦ. Οἱ νομικοὶ λόγοι ἐξετέθησαν. Ἐνας νέος Νόμος ὡς τὸ κατατεθὲν σχέδιον δὲ ἤρχετο ν' ἀνατρέψῃ Νόμους θεμελιώδεις καὶ ἐν ταῦτῳ νὰ ἐμφανιστῶν τὸ Κράτος ἀναίρειν πανηγυρικῶς δεθείσας διὰ τῆς ὑπογραφῆς του, ὑποσχέσεις του.

Ἀπὸ ἀπόψεως οὐσίας ἡ κοινότης τῶν Ταμείων μὲ τὴν ὑποδειγματικὴν τῆς δίκης καὶ διαχειρίσιν ἦν ἀναγνωρίζῃ ἢ Εἰσηγητικῆ Ἐκθεσις προβάλλει ὡς φάρος φωταῖνον, λαμπρὸν παράδειγμα μῆσεως καὶ διὰ τοὺς λοιποὺς ἡσφαλισμένους.

Ἡ διατήρησις τῆς κοινότητος τῶν Ταμείων ἀποτελεῖ τὴν ἀποκλειστικὴν ἐγγύησιν ὄλων τῶν Συνταξιούχων καὶ τῶν εἰς αὐτὰ ἡσφαλισμένων : καὶ τῶν παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν παρὰ τῆς Ἐθνικῆς καὶ Κτηματικῆς ἐργαζομένων.

Ὁ ἐπιδιωκόμενος χωρισμὸς δὲ ἔχῃ ἄμεσον τὸν τραγικὸν του ἀντικτύπον εἰς τὸ διὰ τοῦ σχεδίου Ν. Δ. δημιουργούμενον Εἰδικὸν Ταμεῖον τοῦ Προσωπικοῦ τῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς.

Βάσει τῶν σημερινῶν δεδομένων καὶ μὲ τὸ σκοποῦμενον ν' ἀφεθῇ εἰς αὐτὸ βάρος τῶν Συνταξιούχων, μὲ τῆς δυνατοῦσας δὲ δυνηθῇ τοῦτο νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰς ὑποχρεώσεις του; Πῶς ἐπὶ πλέον τοῦ ἤδη ἀριθμοῦ τῶν Συνταξιούχων δὲ δυνηθῇ τοῦτο νὰ πληρωθῇ τὰς συντάξεις τῶν συνεπειᾶς τῆς συγχωνύσεως παραιτηθέντων καὶ ἀπολυθησομένων ὑπαλλήλων;

Ἐὰ ριθῶσι λοιπὸν εἰς τοὺς δρόμους δύο χιλιάδες συνταξιούχοι μετὰ τῶν οικογενειῶν των ἀφου ὄλην τὴν ζωὴν των εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ Ἰδρύματος ἀφιέρωσαν; Καὶ δὲ υἱοθετήσῃ τὸν σφαιρισμὸν των ἢ Ἐθνικὴ Ἀντιπροσωπεία;

Ὁ ἀντικτύπος ὅμως τοῦ ἐπιδιωκόμενου χωρισμοῦ δὲν δὲ σταματήσῃ ἐδῶ. Ἐὰ προχωρήσῃ μετὰ τῆς εἰρηται εἰς τὸ Εἰδικὸν Ταμεῖον τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὅταν δὲ ἔχουν κατὰ λογικὸν ἐπακολούθημα ἀντιστραφῆ καὶ δι' αὐτὸ οἱ σημερινοὶ ὄροι ὡς πρὸς τὸ βάρος τῶν Συνταξιούχων.

Ὅθεν ἐρωτητέον: Διὰ τίνα λόγον ἐφόσον ἡ κοινότης τῶν Ταμείων ἐξασφαλίζει βασίμως καὶ τῶρα καὶ εἰς τὸ μέλλον τὴν ζωὴν ὄλων τῶν Συνταξιούχων καὶ ἀποτελεῖ ἐγγύησιν ὄλων τῶν εἰς αὐτὰ ἡσφαλισμένων καὶ τῶν οικογενειῶν των, νὰ διακινδυνεύσωμεν τὸν ἐπιτυχόντα σκοπὸν, μὲ τὴν κατάργησιν ἐνὸς ἰσχυροῦ Ὄργανισμοῦ καὶ ἀντικατάστασιν του δι' ἄνισχῶρων τοιοῦτων;

Συνάδει τοῦτο πρὸς τὴν ὑγιῆ ἀσφαλιστικὴν πολιτικὴν; Πιστεύομεν ὅχι.

Ὅπως ἐπίσης πιστεύομεν ὅτι καὶ ὁ ἀξιότιμος κ. Ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας ἐκτιμῶν τὸ ἀπὸ πάσης πλευρᾶς ἐπιζήμιον τοῦ ἐπιδιωκόμενου χωρισμοῦ δὲ πεισθῇ νὰ ἀποστή τὸ κατατεθὲν σχέδιον Ν. Δ. καὶ ἡ Ἐθνικὴ Ἀντιπροσωπεία δὲ ἀποστῆ τῆς ψηφίσεως αὐτοῦ.

Μὲ τὴν πεποιθῆσιν αὐτὴν παρακαλοῦμεν ὅπως δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν τοῦ βαθυτάτου πρὸς Ὑμᾶς σεβασμοῦ.

Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γ. Γραμματεὺς Γ. ΚΩΣΤΗΣ Δ. ΤΣΑΚΥΡΟΓΛΟΥ